BONDIA® ARUBA

E Acoso y abuso sexual...
Ainda ta un 'tabu'...

Diamars 17 di Mei 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Grupo di bisiña di Sero Colorado ta bolbe bay huez



Pagina 2

- **Diferente organisacion a uni den sosten di desaroyo na San Nicolas**
  Pagina 4
- **Den luna di april 2022 e tourism receipts a recupera 117%**
  Pagina 7
- **Minister Glenbert Croes a reuni cu Secretario di Estado Van Huffelen**
  Pagina 4

YES! San Nicolas Summit – Mester inspira mentenan creativo



Pagina 3

Samira Rafaela acusa di abuso di poder y termento



Pagina 21

Venezuela planeando benta di accion, separando di modelo socialista



Pagina 9

BONDIA ARUBA

Grupo di bisiña di Sero Colorado ta bolbe bay huez

Lo urgi pa destrui permiso di construccion di Secrets, tanten cu no yega na un acuerdo comun



Habitantenan di Sero Colorado ta bolbe acudi na Corte Administrativo pa destrui e decision cu Minister di Infrastructura a usa pa duna e permiso di construccion pa Secrets, di e desaroyador Three Rivers. Tambe ta bay pidi huez pa destrui e permiso di construccion.

E habitantenan cu a logra para e construccion temporalmente na Februari ultimo a haya nan mes confronta cu e hecho cu Hof a considera cu pa motibo cu Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medioambiente a dicidi pa tuma e obhecion di un di e apelantenan na consideracion, a cumpli cu e decision den Lar na Februari ultimo.

Un total di 10 ciudadano e tempo ey representa pa abogado Maritza Boyce a acudi na Corte Administrativo, LAR, despues cu Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medioambiente a entrega permiso pa construccion di hotel. E permiso tabata otorga dia 28 di Mei 2020 y e ciudadanonan a entrega nan obhecion contra e permiso dia 21 di October 2020. Pero Minister a rechasa e obhecion dia 9 di Maart 2021 y consecuentemente, e ciudadanonan a apela esaki dia 16 di April 2021. For di e tempo ey, te cu 5 di Januari e aña aki tabatin documentonan presenta na Corte. Corte den su sentencia a bisa cu tanten cu e Minister – kende ta den persona di Minister Presidente Evelyn Wever-Croes – no responde na e obhecion di e ciudadanonan, no por sigui cu e construccion. Entretanto, Hof a constata cu mr. Wever Croes a acepta e obhecion y como tal a sinti cu a cumpli cu e exigencia di Lar.

Pero e habitantenan no ta de acuerdo cu e ponencia aki. Pasobra e sentencia di Februari a duna nan rason riba un parti grandi di nan obhecionnan y asina mes, mr. Wever-Croes a tuma su decision riba e permiso di construccion cu ta den disputa. Consecuentemente, nan ta sinti cu Sra. Wever-Croes como e Minister encarga a laga un banda e obhecionnan di e grupo di habitante, a pesar cu e sentencia di Lar na Februari a bisa esaki explicitamente. Como tal, e grupo di bisiñanan ta bisa cu un biaha mas nan ta confronta cu un situacion cu nan no por acepta.

Esaki a pesar di e hecho cu e grupo a ofrece na Prome Minister Wever Croes di kier traha hunto na un solucion pa e problema pa medio di un dialogo constructivo, pues hunto cune como Minister encarga y tambe e desaroyador Three Rivers. Pero Evelyn Wever-Croes no a reacciona riba e oferta pa acercamento te cu awor.

E disputa

E habitantenan ta argumenta na Februari cu e edificio, of parti di e edificio, di e hotel no ta cuadra cu e ambiente y e casnan den cercania, y cu ta baha e calidad di aire y luz pa esakinan, y cu e construccion ta contra e ROPV, esta e Planificacion Ordenanza Teritorial cu regla. E argumento cu a usa ta cu e bouwvergunning ta pa un hotel di 600 camber cu un posibilidad di extension di 300 camber despues di dos aña.

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medioambiente a haya instruccion e tempo ey di huez pa den tres luna pa delibera cu e habitantenan riba e proyecto y tuma un decision riba e obhecion, particularmente riba e expansion di e proyecto pa 900 camber. Consecuentemente, no por a sigui construi mas camber ni e espacio pa para auto. Hof a considera cu e problema tabata sinta cu Prome Minister a considera e obhecion noadmisibel y awor cu a tuma e obhecion den consideracion (sin reuni cu e bisiñanan), el a cumpli cu e ordo di huez di Lar.

Pero e problema mas grandi no ta proyecto hotelero riba su mes, sino e hecho cu e hotel lo ta bay tin 900 camber y cu unabes construi, ta bay kita privacidad di algun di e bisiñanan. Den su decision na Februari, mr. De Haseth, huez di Lar a mustra cu tin duda cu e proyecto di 900 camber ta cumpli cu e ROPV. E habitantenan a argumenta na Februari cu nan no ta contra e construccion di Secrets riba su mes, pero nan kier pa cumpli cu ley.

E tempo ey, mr. Maritza Boyce a bisa cu e plan di construccion no ta cuadra na exigencia rasonabel di 'welstand,' y cu e edificio ta surpasa e haltura maximo permiti, pasobra durante e calculacionnan, incorectamente no a tene cuenta cu e espacio bao tera di cuater meter, cu ta e nivel di e klip. Consecuentemente, e habitantenan ta argumenta cu e 'bouwplan' a base di su ubicacion of sistema di construccion lo ta un estorbo grandi pa e ambiente.

Riba dje nan ta argumenta cu despues cu realisa e construccion, mirando e ubicacion y su forma of sistema di construccion, entre otro, lo kibra e bista y privacidad di e habitantenan. E plannan ta mustra cu e edificio ta hopi cerca di nan parcelanan y cu e edificio lo ta di diferente piso, esta lo ta un edificio masivo. Consecuentemente e probabilidad ta grandi cu for di e edificio di Secrets lo por wak den tereno di e habitantenan cu alabes ta perde nan bista.

Contra ROPV

E argumento cu mas a pisa tabata e hecho cu e proyecto lo ta contra e ROPV. E plan di construccion ta papia di un proyecto di 600 y 300 camber, pues 900 en total, mientras cu e ROPV ta permiti unicamente 600 camber na e ubicacion specifico.

Articulo 23, inciso 1 di e ROPV ta bisa bon cla cu e parcela ta pa un hotel cu maximo 600 camber. Riba e bouwvergunning di Secrets cu su 'situatietekening,' banda di e permiso pa 600 camber di hotel, tambe a otorga un permiso pa un expansion den futuro cu otro 300 camber di hotel. E expansion aki ta riba e bouwtekening.

Mas ainda den e acta di erfpacht a pone como condicion cu pa loke ta e destinacion di e erfpacht e doño di e permiso ta conta cu e parcela, sin permiso di Gobierno den futuro pa no por usa e tereno si no ta pa ta doño di, of opera un hotel resort di maximo 900 camber conforme e bouwvergunning cu DOW ta duna.

Bao capitulo B di e determinacion den e acta aki ta bisa cu e construccion di e proyecto di hotel lo sucede den dos fase, esta den e prome fase lo construi 600 camber pa un proyecto di hotel all inclusive cu su facilidadnan y despues di un periodo di transicion di dos aña, lo construi e di dos fase di 300 camber di un European Plan Hotel cu su propio facilidadnan. Mirando esaki, tambe teniendo cuenta cu articulo 31.5 di ROPV, ta mustra cu faborablemente lo por asumi cu e construccion of edificio lo ta usa pa otro metanan cu locual ta determina, consecuentemente mester nenga esaki basa riba ley.

Na Februari, Director di DIP dr. Haime Croes a bisa Bon Dia Aruba cu huez a instrui cu mester reevalua e bouwvergunning. DOW di otro banda no ta di opinion cu plan di construccion manera e ta awor, ta contra e ROPV.

Mester bisa cu e ROPV ta basa riba e Ley Ruimtelijke Ordening, LRO. Y segun e LRO, mester adapta na exigencianan di e Plan di Ordenanza Teritorial hasta prome cu e ROPV drenta na vigor. E ley ta brinda espacio pa dispensacion, esta pa desvia di e ROPV, sinembargo esaki mester sucede na comienzo di e proyecto y esun cu tin cu pidi e dispensacion ta e desaroyador, no Pais Aruba. Gobierno den e caso aki, no por pidi un dispensacion na su mes pa un proyecto priva.

"E grupo di bisiñanan ta keda dispuesto pa dialoga," mr. Maritza Boyce, abogado cu ta representa e grupo a bisa Bon Dia Aruba ayera.

Esaki particularmente pasobra e grupo ta sinti su mes obliga pa bolbe bay huez pa bringa e caso, cu por nifica mas retraso pa construccion di Secrets. "Esaki ta nifica cu e situacion insigur relaciona cu e proyecto aki lo continua pa tur partido envolvi. E lo por tin consecuencia negativo tambe pa e desaroyador y inversionista Three Rivers."



Minister Geoffrey Wever den lansamento di YES! San Nicolas Summit

"Ideanan economico ta sali for di mentenan creativo, pero nan mester wordo inspira"

Ayera San Nicolas tabata di fiesta cu e lansamento oficial di YES! San Nicolas Summit, na unda minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever a haci un presentacion di e proyecto dirigi pa e hobennan di e districto aki.

Minister Wever a splica cu esaki ta un presentacion pa hobennan cu den nan expectativanan tin pa den futuro nan por bira doño di nan mesun empresa, cu ta mira e potencial economico di e area aki di e isla, ta p'esey cu nan a dicidi di organisa un evento di dos dia.

Cu esaki basicamente ta bay yuda nan haya inspiracion, mustra nan e oportunidad cu tin. A scoge un evento di dos dia cu diferente orador, como Hans Hoornstra cu ta autor di "Digital Inteligence", kende ta bay splica e hubentud con pa haci negoshi den e era digital. Tambe nan a invita Tristan Every, kende ta un empresario hoben local cu diferente idea y diferente empresa. E di dos dia di evento aki lo ta mas dirigi riba e parti di interactivo caminda nan lo organisa diferente brainstorm sessions unda lo laga e hubentud participa den diferente tayer.

Cu "Young Entrepeneur Summit 'YES'" no solamente nan kier informa e hobennan di un banda, sino cu tambe nan lo participa activamente y siña hermentnan, segun minister Wever a sigura, unda cu despues di e evento aki nan ta bay cu hermentnan pa dia di mañan ora cu nan kier ta un empresario.
"Nos ta pensa cu e area di pariba di brug tin un potencial economico grandi y nos ta kere cu e añanan nos dilanti e area aki ta area di desaroyo economico pa nos isla", minister Wever a sigura.

Igualmente el a enfatisa cu mester crea lidernan nobo y pa haci esey mester inverti den nan y inspira nan. Pa e motibo aki nan a dicidi di organisa e cumbre aki, cu ta un proyecto diferente di e otro proyectonan cu nan tin, pero cu esaki ta e principio pa por comprometi cu nan, pa scucha nan idea, "pasobra hopi biaha ideanan economico ta sali for di mentenan creativo, pero e mentenan creativo mester wordo inspira y esey ta e obhetivo di e cumbre aki", minister Wever a bisa.

E cumbre ta conta cu e apoyo y patrocinio di diferente compania- y fundacionnan, como por ehemplo Kiwanis Club San Nicolas y otronan. Luella Croes di Departamento di Asuntonan Economico a expresa cu e idea di YES ta representa e iniciativa pa e desaroyo di empresanan, na unda nan ta bay presenta e parti di entrepreneur y tambe lo siña e participantenan con pa traha un Business Plan riba e veld di hobennan.

El a conta cu den pasado nan a dedica proyectonan na hobennan entrepreneur, unda cu nan tin e pensamento cu for di chikito caba mester educa muchanan riba e parti di entrepreneur, "pasobra algun dia cu nan lo bay studia afo, nan no mester pensa solamente den con por traha pa otro hende, sino cu nan por traha pa nan mes tambe", Croes a menciona.

Endrah Richardson Gumbs, presidente di Kiwanis Club San Nicolas a comenta cu nan ta gradici cu e organisacion di e evento aki pa hobennan, unda nan tin experiencia caba organisando nan cumbre pa nan hobennan pero esaki ta di otro nivel. Ta p'esey nan ta gradici gobierno pa acerca Kiwanis Club San Nicolas pa di e forma ey por yuda acerca e hobennan. "Nos por a tuma nota cu hopi di nan ya caba ta entrepreneur, nan a cuminsa nan mesun empresanan, si ta online, digital, den diferente ramo y esaki ta e direccion cu nos hoben ta bayendo aden. P'esey nos ta sostene e cumbre aki, pa asina nos por yuda nos hobennan di San Nicolas, di bisindario", el a finalisa.

Di su parti, Oliver Vieira, manager di Qredits a señala cu esaki ta algo hopi importante, cu tin mester di dje. Su persona den nomber di un compania ta wak cu tin potencial hinca den e muchanan cu ta e futuro di e isla aki. Vieira tambe a informa cu conhuntamente cu Ministerio di Asuntonan Economico, proximamente lo wordo introduci un model business academy cu por yuda no solamente e hobennan local sino adultonan tambe.
Como empresario, ta hopi importante pa e mes por adapta na e situacion y adapta su idea pa por sigura cu e ta complementa e mercado den cual e ta desea di drenta. "Tin hopi eynan pa por duna y mi ta wak cu akinan tin un infrastructura cu por sostene den e desaroyo ey tambe", el a señala.

Igualmente minister Wever a trece dilanti cu na San Nicolas mester tuma luga diferente accionnan pa mehora infrastructura, y como ehemplo, el a informa cu nan lo cuminsa traha den e di dos piso di hulpbestuurkantoor pa modernisa e espacio aki y haci'e un infrastructura na unda hobennan por bin hunto cu un concepto di incubator, y di e forma ey nan por tin acceso na hermentnan cu ta necesario pa por bay dilanti como empresario.

Ademas el a bisa cu tin otro diferente combersacionnan tambe pa otro proyectonan pa e area aki, unda cu comunidad lo wordo informa na su debido tempo. Igualmente tambe tin proyectonan na unda cu minister Wever a indica cu mester evita cu esnan den area no tin participacion den esey. "Esey tambe ta un motibo pa haci esaki, pa habri wowo di esnan cu kier ta comerciante cu aworaki ta bay bin e catalisadornan economico pa e area y cu na momento aki bo tin cu prepara bo mes corectamente", el a finalisa.







BONDIA ARUBA

Durante su estadia na Hulanda pa bishita di trabao

Minister Glenbert Croes a reuni cu Secretario di Estado Van Huffelen







Diadomingo 15 di mei Minister di Labor, Energia y Integracion Glenbert Croes a yega Hulanda. Minister Croes a keda ricibi na aeropuerto Schiphol pa Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen.

Minister Croes ta na Hulanda pa un bishita di trabao. Entre otro e mandatario lo tin reunion cu Minister pa Asuntonan Social y di Labor Karien van Gennip, Minister pa Clima y Energia Rob Jetten, Secretario di Estado di Husticia y Seguridad Eric van der Burg y Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino Alexandra van Huffelen. Tambe Minister Croes lo tin un reunion cu Staatsraad pa Aruba mr. Milly Schwengle.

Mientras tanto e reunion cu Sra. Schwengle ya a tuma luga durante cual e mandatario a entreg'e un copia di su maneho y a elabora riba e reunionnan cu e mandatario lo ta sosteniendo na Hulanda.

Dialuna tambe e reunion cu Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino Sra. Alexandra van Huffelen a tuma luga. E mandatario a expresa su gratitud na Sra. Van Huffelen pa a ricibi su persona, agradecido pa e cooperacion y apoyo cu Aruba a haya di Gobierno di Reino na un momento asina crucial den historia. Manera e mandatario Arubiano a expresa: "Nos lo sigui cana e caminda hunto, coopera hunto brindando tur nos ciudadanonan un caminda pa un miho futuro semper".

Proximamente riba agenda ta e reunion entre Minister Glenbert Croes y e Minister di Energia di Gobierno di Hulanda, Sr. Rob Jetten.

Union ta haci forsa

Diferente organisacionnan a uni den sosten di desaroyo di San Nicolas

Ayera den oranan di atardi, durante un conferencia di prensa, diferente organisacionnan di San Nicolas a firma un documento pa entre nan priminti di traha hunto y realisa proyectonan den conhunto, unda cada un ta sigui mantene nan identidad, pa asina coopera den e desaroyo di San Nicolas.

A firma un Memorandum of Understanding (MoU) caminda nan lo yuda otro pa nan yega na nan metanan y asina tambe yega na e metanan di e comunidad cu nan ta representa cu ta 'pariba di brug' y San Nicolas.

Pa cuminsa, e documento lo wordo firma pa 12 organisacion, na unda nan a sigura cu ta un proceso cu ta bay crece pa motibo cu mas organisacion lo uni den tempo mas dilanti. Den conferencia di prensa aki tabata presente Instituto Medico San Nicolas (ImSan), We Culture, Artisa, San Nicolas Business Asociation (SNBA) One San Nicolas, entre otronan cu ta representa diferente areanan.

E intencion ta pa yuda otro y sostene otro cu metanan pa yuda comunidad di San Nicolas, asina Joe Brooks, representante di SNBA a expresa cu nan deseo ta pa esaki sigui crece. Cada organisacion tin su fondonan financiero, loke nan kier haci ta pa yuda otro, no solamente cu fondonan sino cu forsa di labor.

Tin diferente proyecto cu cada grupo ta organisando, na unda e idea di uni a sali pa motibo cu ora un organisacion ta traha su so e trabao por ta duro y ta bay tarda, ta bon pa tin hendenan rond di dje pa duna idea y gana pa traha.

Di su parti, Tito Bolivar, organisador di Aruba Art Fair y Artisa a expresa cu su persona como organisador di Aruba Art Fair ta trahando hopi duro pa por logra ehecuta e proyecto en cuestion back e aña aki, unda cu el a splica cu e por hacie su so, pero "tin un grupo di hendenan rond di mi cu kisas por asisti mi den cierto areanan y ta haci cu mi trabao por bira mas suave", el a bisa.

Nan tambe tin un cooperacion cu SNBA unda por enfoca riba e parti di stimula e negociantenan, cu por ta cu nan no a participa den e proyecto di Aruba Art Fair. "P'esey hopi cos tin hopi importancia, como discusion di murayanan na unda un grupo di hende por duna algun sorto di feedback y asina ey por yega na e comerciantenan mas chikito", Bolivar a expresa.

Andres Hernandez, presidente di SNBA a manifesta cu no San Nicolas so, sino pariba di brug tin diferente grupo trahando separa, y cu den union ta e forsa. "Loke nos ta bay haci ta pa firma un union solido di tur e gruponan organisa cu ta existi for di Balashi te Punta Basora".

Di e manera con nan tabata bin trahando no por continua, manera Hernandez a señala, pa motibo cu no tin un comprendemento den tur e gruponan di kico nan ta haciendo y esaki ta bay trece tur hunto unda nan lo bay ta mas grandi pa sostene tur loke ta pariba di brug, el a finalisa.





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

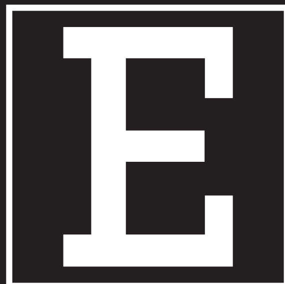
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Acoso y abuso sexual...

Ainda ta un 'tabu'...

Manera ta e caso na henter mundo, tambe na Aruba abuso y acoso sexual a haya hopi mas atencion den ultimo añanan. Esey tanto pa abuso cometi contra mucha y hoben como tambe pa abuso contra empleado na pia di trabao. Cu esaki, ta importante pa sa si di berdad tin un avance cerca nos pa no solamente trece e formanan di abuso aki dilanti den denuncia, pero tambe averigua si ta logrando crea e infrastructura necesario pa duna apoyo profesional debido na esnan den e situacion ey.

Si na e momento aki nos por nota cu tin mas conocimento tocante e tema di acoso sexual na pia di trabao, esey ta relaciona directamente cu e atencion internacional pa e tema aki, unda hopi caso a haya atencion mundial. Ta trata di caso di intimidacion y violencia sexual, cu hasta a keda trata den corte na diferente pais. Tambe na varios pais a cuminza iniciativa pa discuti e tema, loke riba su mes por a causa cu victima a sinti nan mes mas liber pa papia di e asunto. Riba su mes e hecho cu mas hende ta sinti nan mes liber pa duna conocimento di nan experiencia mester ser interpreta como algo positivo, pasobra e fenomeno a bira algo cu a cuminza sali di e ambiente di 'tabu'. Nos ta bisa explicitamente 'a cuminza sali' pasobra no tin motibo pa conclui cu e trabao ta haci caba y cu nos por bolbe na orden di dia.

E pregunta cardinal ta keda si a bira menos probable cu intimidacion y acoso sexual lo tuma lugar den ambiente laboral. Nos no ta kere cu esey ta e caso, pasobra pa esey sucede algo lo mester a cambia den e manera con ta maneha e tema na pia di trabao. Y esaki ta requeri hopi mas trabao cu loke a tuma lugar te awe. No cu no a haci nada pasobra na Aruba tin varios empresa, sigur esunnan cu mas capacidad financiero, tin den nan manual laboral regla contra comportamento indebido, inclusive di indole sexual. Aunke esey ta di aplaudi, e no ta suficiente pasobra no necesariamente tin mecanismo institui cu ta facilita e caminda cu e empleado mester cana pa haya ayudo na un manera sigur y confiable.

Loke ta keda problematico ta e posicion den cual un empleado ta ora ta trata por ehemplo di intimidacion o acoso sexual, cometi pa un persona mas halto den e empresa. Den un caso asina por ta cu e empresa, den e caso mas faborable, ta tuma medida contra e persona acusa di tal comportamento. Sin embargo, consecuencia di tur esaki por ta cu e empleado perhudica no ta sinti cu e por continua den servicio di e empresa. Den e caso ey, y cu lo ta un consideracion serio den varios caso, e empleado lo mester trece un cambio sustancial den su bida, buscando empleo otro caminda. Si e intencion ta pa percura pa e consecuencianan negativo ta minimo pa e victima, ta indispensable pa yega na regulacion legal di e asunto. Den esaki gobierno mes por duna e bon ehemplo, como e dunador di trabao mas grandi di e isla, creando un sistema di vigilancia y ayudo na empleado cu ta desea di denuncia tal comportamento di colega, ken cu e ta. Nos ta bisa tambe cu mester actua contra 'ken cu ta' pasobra no por ta asina cu e sistema ta bira algo cu ta busca un manera pa 'soluciona' e asunto di tal manera cu e denunciante ta sali perdi y e abusador ta keda riba su puesto, ya cu e ta pertenece na e grupo di 'untouchables' politico. Por cierto cu den noticia di e dianan aki a bira conoci un caso di un alcalde na Hulanda, cu despues di un periodo cortico mester a bandona su puesto pasobra e tabata envolvi, como abusador, den un caso di 'grensoverschrijdend gedrag': comportamento fuera di limite. E manera di trata e caso aki ta proba cu ta posible pa pone e interes di e victima na promer lugar, percurando pa e agresor ta esun cu ta perde su puesto.

Awor, si nos puntra nos mes si a corto, o hasta a mediano plazo, nos ta mira e situacion drecha asina drastico pa e victima, nos ta kere cu e contesta mester ta 'no'. Ta di aprecia cu tabatin e colaboracion di instancianan gubernamental mes den e iniciativanan pa e investigacion, pero esey no ta suficiente. Mester bin un instancia independiente cu por atende caso di e indole na un manera profesional. Esey ta costa placa y esey ta un problema conoci, pero no ta tur cos. Si nos mira cu riba e tereno di abuso y violencia contra mucha y hoben a logra cierto avance, pero cu a keda hopi pa haci ainda, nos no ta mira con e aspecto di intimidacion y acoso sexual ta bay haya mas recurso y prioridad.

Esey ta implica cu no por haci nada? Di ningun manera, pasobra ainda tanto abuso di mucha, como abuso sexual na pia di trabao no a sali completamente di e ambiente di 'tabu'. Demasiado hende ta haya cu e ta un tema cu ta haci nan sinti nan mes incomodo y tanten esey keda asina, e presion pa pone e recursonan pa crea e infrastructura necesario no lo t'ey.

BONDIA ARUBA

Prome minister Evelyn Wever-Croes a hiba palabra na apertura di congreso CAROSAI









Prome Minister Evelyn Wever - Croes tabata presente na e di 12 congreso di CAROSAI cu a tuma luga e aña aki na Aruba, hustamentente e aña cu Algemene Rekenkamer ta celebra 35 aniversario. Pa cual Prome Minister a gradici CAROSAI pa a organisa e congreso na Aruba y pa apunta Sra. Xiomara Croes-Williams, director di Algemene Rekenkamer Aruba (ARA), como presidente di CAROSAI pa e proximo tres añanan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes den nomber di Gobierno di Aruba a duna pabien na ARA, pa nan trabao eherci y nan dedicacion asistiendo Parlamento di Aruba den e rol democratico cu diferente investigacion. E investigacionnan aki ta yuda Gobierno mehora funcionamento y servicionan na henter comunidad Arubano, Prome Minister a enfatisa. Ademas, rapport di audit di ARA ta di gran balor pa Parlamento, Gobierno y ciudadanonan di Aruba. Como esakinan ta yuda trece mehoracion den gobernacion na beneficio di ciudadanonan. E hecho cu e rapportnan di ARA ta wordo publica, tambe ta promove transparencia.

Premier Wever - Croes na e ocasion a duna un splicacion cortico di e historia di Aruba como un di e paisnan (hunto cu Corsou y Sint Maarten) den Reino, te cu na 1986 ora cu Aruba a ricibi Status Aparte. Prome Minister a enfatisa cu Aruba ta depende hopi riba e sector turistico cual por wordo clasifica como e fuente primordial di entrada pa Aruba. “Desde 2008, Aruba su economia a recupera gradualmente for di diferente recesion y esun mas recien causa pa Covid-19 cu a impacta e fluho di turismo. Pero Aruba ya ta recuperando di esaki, door di a tuma accionnan rapido y decisionnan cu no tur ora tabata facil pa tuma.” Prome Minister a indica, cu aña pasa a cera e aña cu un recuperacion di 72% di turismo. Ta proyecta pa cera e aña aki cerca di 100%, y recuperacion completo pa otro aña.

Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDG’s)

Prome Minister Wever - Croes a splica tambe di e agenda global 2030 y metanan di desaroyo sostenibel cual Aruba tambe ta uni na dje conhuntamente cu otro paisnan den Reino Hulandes. “Aruba ta trahando riba adaptacion di e SDG’s na e contexto nacional a traves di e “National Strategic Plan (NSP)” durante e periodo di 2020 pa 2022. July Aruba lo participa na “Voluntary National Review”, y na final lo presenta e status di progreso cu Aruba tin den cuadro di implementacion di SDG’s desde 2017.”

Pa implementa SDG’s e ta esencial pa organisacionnan independiente cu ta duna conseho, ta envolvi cu integracion di SDG’s den nan actividadnan. Esaki ta unda ARA tin un rol central. E responsabilidad cu gobiernonan di cada pais tin, ta duna ARA un rol principal den realisacion di e agenda 2030 door di fortifica e responsabilidad, transparencia y integridad di e gobierno y entidadnan publico. E rol ta conduci na logra obhetivo di desaroyo nacional.

Premier Wever - Croes a agrega bisando cu actualmente ARA mescos cu otro institutonan similar den region, ta conduciendo un audit riba e implementacion di e SDG “Strong and Resilient National Public Health System” (SDG 3.d.)
Gobierno como un stakeholder importante den esaki, ta colaborando den esaki y encurasha otro stakeholders relevante pa tambe forma parti di dje. E resultadonan y recomendacionnan di e audit lo ta un otro “tool” pa yuda den implementacion di SDG’s y prepara Aruba den caso cu bin otro crisis den sector di salud sen futuro.

E importancia di traha hunto riba un isla y cu paisnan den region
E ta importante pa gobierno di Aruba y institutonan manera ARA traha hunto y tin bon comunicacion pa garantisa gobernacion adecua riba e isla. Mescos cu Ministernan y Parlamentarionan ta acerca coleganan den Reino Hulandes, region Caribense y Latino America pa comparti experiencianan y pa posibel colaboracionnan, e ta importante pa ARA haci mescos.
Prome Minister a indica cu e ta importante pasobra haciendo esaki bo ta realisa cu hopi di e paisnan aki ta atende cu retonan similar of tin preguntanan similar. Door di comparti conocemento, experiencia y tips, por yuda otro resolve varios reto sin cu mester re inventa e wiel, Premier Wever - Croes a splica.

Terminando, Prome Minister a gradici tur invitado y participante na e congreso pa nan bishita na Aruba y pa ta presente na e ocasiona special cual ta e di 12 congreso CAROSAI.

Minister Geoffrey Wever lo inicia discurso publico riba e topico di Economia Circular

Minister di desaroyo sostenibel, Sr. Mr. Geoffrey Wever, ta anuncia su plan pa tene varios discurso publico riba e topico di economia circular. Internacionalmente conoci como un "collaborative participation session", e discursonan lo sirbi e meta di comunica informacion y intercambia idea riba e implementacion di maneho, pa asina hiba e economia di Aruba den e rumbo sostenibel.

Diaranson 18 di mei e prome evento lo tuma lugar na Teresita Center, San Nicolas. Aki un grupo di invitado di mas o menos 70 stakeholders presente representando mas di 45 diferente organisacionnan local lo participa na e inicio di loke lo bira un esfuerso continuo di dialogo cu comunidad.

E enfoke lo ta pa ricibi INPUT di diferente KEY stakeholders riba nos isla y asina mira kico mester añadi of considera pa e Circular Economy Action Plan cu ministerio di desaroyo sostenibel tin den plan. "Asina ta brinda nan e oportunidad pa let their voices be heard", Minister Wever ta comenta.

"Nos lo mester siña kico ta traha y kico no ta traha den nos contexto riba nos isla".
Den un forma interactivo y inclusivo nos kier envolvi mas personanan den e proceso di forma e beleid pa asina ricibi nan input tambe. Basa riba e inputnan aki lo caba di formula e plan di implementacion di maneho efectivo pa catalisa e transicion pa sostenibilidad, pues un economia circular pa Aruba.

Un economia circular ta hopi importante pa Aruba, mirando cu e lo:
Contribui directamente na e recuperacion economico (inversion y oportunidad);
Reduci nos dependencia di recursonan internacional;
Minimalisa e peso riba maneho di desperdicio;
Contribui positivamente na planificacion di desaroyo di infrastructura;
Tur hunto lo fortifica e factornan social-economico.
Pa turismo, e lo transiciona Aruba pa un "High Value – Low Impact Destination"



E "Circular Economy Action Plan" ta un plan dinamico cual lo rekeri dialogo continuo entre e stakeholders pa asina sigura cu nos tur ta bayendo hunto den e bon direccion. Un danki na tur e personanan di e business sector, companianan mediano y chikito, organisacionnan gubernamental como tambe no-gubernamental, Universidad di Aruba, y tambe Ministers y Parlamentarionan kende ta mustrando nan interes na e topico aki.

Minister Dangui Oduber

Den luna di april 2022 e tourism receipts a recupera 117% compara cu april 2019

Turistanan a laga 300 miyon florin atras den Aruba su economia.

Nos turismo ta recuperando y ta mustra di ta yegando nivelnan di aña 2019 y te hasta manera tabata e caso den luna di april 2022, Aruba su turismo a surpasa cifranan registra na april 2019.
Manera ta conoci aña 2019 tabata e mihor aña den historia di nos turismo. Tur e indicadornan di turismo a confirma esaki.

Nos pais a demostra un resiliencia enorme y despues di temponan dificil pa nos turismo, nos ta experenciando un bon recuperacion. Aña 2022 a habri cu e variante di omicron cu a duna nos un set back den nos recuperacion pero e lunanan februari y maart tabata lunanan hopi exitoso pa nos turismo.

Ta importante pa remarca cu Aruba, segun un estudio haci pa IMF ta e di dos pais den henter mundo cu mas a wordo afecta pa e pandemia. Den mesun rosea nos tin cu bisa cu Aruba ta e di 2 pais na mundo cu a recupera su turismo mas lihe. Esaki ta demostra nos forza, nos resiliencia y nos perseverancia pa recupera nos turismo.



Den luna di april 2022 tur e indicadornan di turismo ta señala un recuperacion fuerte. E cantidad di bishitante cu ta keda Aruba (stayover) den april 2022 a recupera cu 108% den comparacion cu april 2019. E revenue per available room (REVPAR) di hotelnan pa april 2022 a aumenta cu 9.1% den comparacion april 2019. E REVPAR den april 2022 tabata $259.52. Tambe e average daily rate (ADR) den april 2022 a crece cu 12.2% den comparacion cu april 2019. E ADR pa luna di april 2022 tabata $323.04.

Un di e indicadornan di mas importante pa midi e exito y calidad di nos turismo ta e tourism receipt. Esaki ta e cantidad di placa cu un turista ta laga atras den nos economia y ta wordo midi pa Banco Central Di Aruba. Den luna di januari 2022, a pesar cu tabata tin e variante omicron y no obstante e hecho cu nos turismo a sufri un caida drastico toch e tourism receipt a recupera cu 80% den comparacion cu januari 2019 cual sigur tabata remarcabel. E tourism receipt a conoce un recuperacion di 132% den maart 2022 den comparacion cu maart 2019. Cu esaki maart 2022 ya caba a surpasa e nivel di maart 2019. Den luna di maart 2022 turistanan a laga 360 miyon florin atras den nos economia. Esaki ta sigur e nivel di mas halto pa e ultimo añanan. Luna di april 2022 sigur pa hopi ta wordo considera un bon luna tambe pa nos turismo y economia. E tourism receipt pa luna di april 2022 tambe a yega un 117% den comparacion cu april 2019. Asina aki den april 2022 turistanan a laga 300 miyon florin atras den nos economia.

Banco central a proyecta cu e tourism receipt lo bai recupera 100% pa aña 2022 cual sigur tabata un bon noticia pa nos economia. Awe nos tin e cifra unda por mustra cu e tourism receipt pa e prome kwartaal di aña 2022 den comparacion cu aña 2019 a recupera na un 104%.

Minister Oduber kier a gradici ministerio di turismo, ATA, APA, AAA, AHATA , ATSA y tambe Aruba Vacation Rental Professionals pa tur e esfuerzonan cu ta wordo haci pa percura pa nos turismo sigui recupera y yega bek y surpasa nivelnan di aña 2019.

Turismo ta nos forza y ta keda e driver principal di nos economia.

A aresta na Honduras muhe lider di cartel pa ken Merca tabata ofrece recompensa



(BBC) – Poco dianan despues cu Merca a ofrece un recompensa di 15 miyon dollar pa e tres lider di cartel Hondureño Montes Bobadilla, diadomingo ultimo a keda aresta Herlinda Bobadilla.

Polis a anuncia e captura di e muhe di 61 aña, ken Merca ta acusa di narcotrafico hunto cu su yiu Tito Montes, mientras cu Juan Carlos Montes ta continua profugo di husticia, segun informacion di autoridadnan Hondureño.

E operativo di captura di Bobadilla y otro tres persona a presenta "un enfrentamento intenso" den cual Tito Montes a muri, mientras cu Juan Carlos Montes a huy, segun autoridadnan Hondureño a informa.

E detenidonan a ser hiba na Tegucigalpa diadomingo ultimo for di unda ta parce cu Bobadilla lo wordo extradita pa Merca.

E cartel di Montes Bobadilla, un di e mas grandinan di Honduras, a ser crea na decada di 1990 y ta atribui na nan un area importante na Caribe Hondureño, for di unda ta maneha un red di narcotrafico cu ta extende pa Colombia, Centro America, Mexico y Merca.

"Ta un organisacion familiar cu ta opera na departamento di Colon, Honduras ubica na costa nort, e base di operacionnan costero ta permiti e grupo ricibi cargamento aereo y maritimo di cocaina for di Colombia y otro paisnan di origen sur Americano, cu finalmente tin como destinacion Merca" documentonan hudicial ta indica.

Segun e acusacion e grupo a comete "violencia y corupcion publico pa promove su operacionnan di narcotrafico".

Di acuerdo cu documentonan di Corte di Districto di West Virginia, e cartel Montes Bobadilla a haya ganashinan di mas di 50 miyon dollar entre 2008 y 2015 como resultado di transporte di droga pa Centro America y Caribe.

Colombia: Guerrilla ELN a declara "alto al fuego" pa eleccion presidencial

(EFE) – Guerrilla iskierdista Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) ayera dialuna a anuncia un alto al fuego di 10 dia pa e prome buelta di eleccion presidencial di Colombia y a indica su disposicion pa cuminsa un dialogo di paz cu e proximo gobierno.

Colombianonan lo asisti na e urnanan e proximo 29 di mei pa eligi e proximo presidente, cu lo goberna entre 2022 y 2026.

Iskierdista Gustavo Petro y centro derechista Fedrico Gutierrez ta lidera encuestanan di intencion di voto pa gana e eleccion y reemplasa Ivan Duque.
Den e caso cu ningun di e candidatonan haya mas di 50% di e votonan valido lo mester realisa un di dos buelta dia 29 di juni.

"Nos ta decreta un alto al fuego unilateral for di 25 di mei te dia 3 di juni, pa esunnan cu ta desea di vota por hacie den trankilidad", ELN a bisa den un comunicado, den cual a adverti cu nan ta reserva e derecho di defensa den caso di atakenan di forsa militar.

Den ultimo añanan, e grupo rebelde, conforma pa 2.400 combatiente y considera como un organisacion terorista pa Merca y Union Europeo, a declara un paro di nan atentadonan durante eleccionnan.

Gobierno no a reacciona mesora, pa motibo cu anteriormente tambe a yama alto al fuego como un strategia pa influi den eleccionnan.

E negociacionnan di paz di gobiernonan anterior cu ELN, acusa di haya financiamento di secuestronan, extorsion, narcotrafico y mineria ilegal, no a avansa debi na nan posicion radical, un cadena di mando no mucho claro y escasez di miembronan den nan fila.



"Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) ta dispuesto pa reanuda e dialogonan cu e Gobierno di e presidente cu resulta eligi den proximo jornada electoral. Pa traha pa e paz nos mester papia claro di existencia di un conflicto arma di naturalesa politico", e grupo rebelde a sigura.

Peru: Ta demanda compania Spaño Repsol pa derame di crudo

(France24) – E demanda a ser presenta na husgado civil number 27 di Lima contra seis empresa: Repsol (Spaña), Mapfre Global Risks (Spaña), Mapfre Perú Compania di Seguro y Reaseguros (Perú), Refinería La Pampilla (Perú), Transtotal Agencia Marítima (Perú) y Fratelli d´amico Armatori (Italia, esun cu a arma e barco tanker involucra), segun e agencia Peruano a detaya.



"E accionnan aki por genera un hurisprudencia den temanan di derame di petroleo cu ta produci dañonan colectivo pa contaminacion di medio ambiente na zona ribereño", Julian Palacin, director ehecutivo di Instituto Nacional di Defensa di Competencia y Proteccion di Propiedad Intelectual (Indecopi), a publica den un comunicado diabierna di siman pasa.

E derame a tuma luga dia 15 di januari ultimo, mientras e barco tanker "Mare Doricum", di bandera Italiano, tabata descarga crudo na e refineria La Pampilla na Ventanilla, 30 kilometer nort di Lima, propiedad di Repsol.

E compania petrolero a atribui e accidente na e olanan causa pa erupcion di e volcan na isla di Tonga, otro banda di ocean Pacifico, y gobierno Peruano a califik'e como un "desaster ecologico".

E derame di crudo di Repsol a afecta mas di 700.000 habitante, piscadonan den nan mayoria, y a obliga e ciere di mas di binti beach y negoshinan di e zona.

Indecopi ta reclama 3.000 miyon dollar pa dañonan ambiental y 1.500 miyon pa daño moral na e consumidor, usuario y otro personanan afecta, segun e demanda.

E mancha di crudo a plama den e awa y costanan te hasta 140 kilometer nort di e refineria, loke a provoca e morto di un cantidad no determina di pisca, parha y otro bestianan marino. Servicio Nacional di Area Natural Protegi a haya 539 parha y dos lobo marino morto hasta dia 11 di april ultimo.

Puerto Rico: Wardacosta ta termina buskeda despues di rescata 38 persona



(AP) — Wardacosta Mericano a anuncia ayera cu a suspende e buskeda pa potencial sobreviviente di un barco cu a bolter cerca di Puerto Rico, despues cu a haya 11 curpa y a rescata 38 migrante for di un barco cu tabata transporta entre 60 pa 75 pasahero.

Tripulacionnan a busca den awanan nort di e isla deshabita, Desecheo Island, cu ta west di Puerto Rico, durante cuatro dia. Tur 11 victima tabata muhenan Haitiano, y 36 di e 38 sobrevivientenan tambe ta Haitiano. E otro dosnan tabata di Republica Dominicana, segun oficialnan a bisa.

“Nos mas sentido condolencia na e famia, amistad y sernan keri di esnan cu no a sobrevivi of ta continua desaparecido”, segun Capitan Gregory Magee, comandante di sector di wardacosta di San Juan, a bisa. “E tripulacionnan aki a haci nan maximo esfuerso pa sigura cu si tabatin mas sobreviviente, nan tabatin e miho chens di wordo rescata.”
Autoridadnan federal a anuncia ayera cu nan a entrega cargonan contra Fermin Montilla, un homber di 43 aña di edad for di Republica Dominicano, acusa di trafica migrantenan Haitiano a bordo di e boto cu a bolter. No tabata inmediatamente cla si e tin un abogado.

Esfuersonan di rescate a cuminsa riba diahuebs despues cu un helicopter di Aduana y Proteccion di Frontera Mericano a mira e boto durante cu tabata patruya.

Autoridadnan a reporta un aumento grandi den lunanan recien den e cantidad di migrantenan Haitiano huyendo di nan pais, cual ta luchando cu un aumento den violencia brutal di gang, instabilidad politico, y un economia den destruccion.

Venezuela planeando benta di accion, separando di modelo socialista

(AP) — Gobierno Venezolano ta buscando inversionistanan priva pa hinca fondonan den companianan estatal vital pero den mal condicion, decadanan despues di a confisca esakinan den nomber di socialismo.

Gobierno ayera tabatin intencion pa ofrece entre 5 pa 10 porciento di participacion den companianan variando entre proveedornan di servicio di telefon y internet te un productor petrokimico. Na otro pais, e industrianan aki por ta atractivo pa inversionistanan, pero ta keda duda riba ken lo ta dispuesto of capaz pa tuma un posicion minoritario den e companianan Venezolano cu a sufri di añanan di negligencia y mal maneho.

Agregando na e misterio ta falta di detayenan duna pa gobierno tocante e benta, incluyendo ki prijs ta buscando pa accionnan den e companianan y riba cual bolsa di balor nan ta bay ta lista. Tin speculacion cu e movida por ta un prome stap pa debolbe e companianan na mannan priva.

“Nos mester capital pa desaroyo di tur compania publico”, Maduro a bisa durante un evento televisa riba diaranson. “Nos mester tecnologia. Nos mester mercadonan nobo, y nos ta bay dilanti.”

Den un notorio separacion for di predecesor di Maduro, e fayecido presidente Hugo Chavez, kende a nacionalisa cantidad di compania den su esfuerso pa transforma e nacion Sur Americano den un estado socialista. Entre e companianan cu Maduro a menciona tin CANTV y su subsidiario Movilnet, productor petrokimico Petroquimica de Venezuela y un conglomerado enfoca riba sector di mineria.
Interes, sinembargo, por ta limita na inversionistanan vincula na gobierno of esnan cu un apetito pa riesgo.



E pais ainda ta bao sancionnan economico imponi pa Merca y otro paisnan cu ta preveni inversionistanan di por hinca placa den companianan estatal Venezolano. Y e porcentahenan cu Maduro a anuncia no lo duna inversionistanan priva podernan di toma di decision pa cuminsa e cambionan hopi necesario dentro di e corporacionnan.

Na comienso di e siglo, Chavez a ehecuta un serie di takeover den sectornan di electricidad, telecomunicacion, gas natural y petroleo. Pero e gobierno a haci inversionnan minimo den algun di e companianan aki, cual a laga nan dunando servicio substandard. Blackout cu ta dura dianan largo ta comun na e pais. Miyones di hogar sea no tin acceso na awa, of e servicio ta intermitente. Servicionan di telefon y internet ta deficiente.

Sostenedornan y opositornan di gobierno ta keha di servicionan basico pober na e pais hasta sin eleccion na caminda. Pero economistanan ta destaca cu gobierno Venezolano mester mehora algun di e servicionan aki hasta si ta tiki prome cu e eleccion presidencial na 2024.
Pero mientras e estado a perde e habilidad di genera rikesa y crecemento, awo a cuminsa habri caminda pa participacion di sector priva.

Venezuela ainda ta den un crisis social, economico y humanitario credita na caida di prijs di petroleo, sancionnan economico y dos decada di mal maneho di gobiernonan socialista. Pero gobierno a tuma algun stap pa alivia algun di e presionnan economico, incluyendo stop su esfuersonan largo y complica pa restringi transaccionnan den dollar Mericano na fabor di Bolivar local, cual su balor ta elimina pa inflacion.

Gobierno a establece su propio bolsa di balor na 2010. Un vocero di gobierno no a responde na un solicitud pa comentario di AP relaciona cu e bolsa cu tin intencion pa usa.

Henkel Garcia, director di e compania basa na Caracas, Econometrica, a bisa cu e companianan ta rekeri inversionnan significante pa mehora e calidad di nan servicio, cual tabata hopi miho prome cu a nacionalisa nan. Pero el a adverti cu e pais no ta conta cu un mecanismo pa supervisa e accounting y proceduranan di rapport financiero di e companianan, loke ta haci imposible pa garantisa cu e inversion priva den e companianan ta bay wordo gasta adecuadamente.
E componente faltando, el a bisa, ta crea un scenario similar na reformanan post-Sovietico den cual un cantidad di compania estatal a wordo privatisa. “Si esaki realmente ta e comienso di e benta total of e entrega total di e companianan aki, cual pa mi ta un scenario probable, mester puntra na ken ta bay entrega nan, pasobra nos tin episodionan manera esun Ruso, den cual e companianan aki cu antes tabata pertenece na e estado ta keda den man di hendenan cu tabata cercano na gobierno”, Henkel a bisa.
“Pues ta un fenomeno compleho cu por bisa ta habri porta pa algo positivo, pero cu e debilidad institucional cu nos tin u cu e falta di refereenan creibel, wel, por no resulta di e miho manera.”

BONDIA ARUBA

Cambionan na MANA den cuadro di Proyecto Manteniendo Nos Herencia Bibo Den Tempo

En conexion cu e mantencion grandi cu lo cuminsa e prome siman di juni awor lo tin varios cambio na Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA).

MANA ta consisti di diferente edificio monumental y edificionan moderno. Intencion ta pa MANA bira multifuncional pa asina maximalisa e experiencia di cada bishitante.

For di awor caba bishitantenan ta confronta algun cambio den Cas Dundun, antesala di exposicion permanente. A kita vitrina, paneel y obhetonan cu ayudo di personal di "Dienst Openbare Werken" (DOW). Pa fin di luna lo tin cambio den e entrada pa publico, cual lo bira na e edificio moderno mas pabou (cerca di e parking lot).

Trabounan den cuadro di e proyecto "Manteniendo nos Herencia Bibo den Tempo" lo reforsa e exposicionnan existente y lo bin cu mas exposicion. Entre otro lo enfoca riba e edificionan monumental y nan historia relaciona cu e famia Ecury. Un otro exposicion lo enfoca riba balornan di Aruba den diferente epoca for di e prome habitantenan di Aruba te awendia. E proyecto concerni ta bira realidad danki na sosten di Ministerio di Cultura, UNOCA, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribe y Oficina di Monumento di Aruba.

E ekipo di MANA ta consciente cu e trabounan di mantencion y e cambionan menciona por trece incomodidad pa nos bishitantenan, pa cual nos ta pidi comprension. E exposicion permanente cu temanan arkeologico ta keda accesibel di dialuna pa diabierna di 9am pa 5pm. Un y tur ta keda bon bini na MANA na Schelpstraat 42, no mas cu lo mester tene cuenta cu e situacion actual.

















Women's Club a tene su AIDS Candlelight Memorial

E vigilia internacional na memoria di victimanan di AIDS of e 'International AIDS Candlelight Memorial' ta un dia cu nos ta conmemora tur e victimanan di HIV/AIDS. Ta tene esaki tur aña riba e di tres diadomingo di luna di mei, door di realisa un vigilia cu ta conta cu un participacion extenso riba nivel mundial.

AIDS ta para pa Acquired Immune Deficiency Syndrome y ta un malesa infeccioso cu ta wordo causa pa e virus yama Human Immonodeficiency Virus (HIV). Tin dos variante di e virus di HIV, tin HIV-1 y HIV-2 y tur dos por causa AIDS!

Danki na nos profesionalnan riba tereno di salubridad y dokternan cu ta trata e personanan cu ta biba cu HIV, nos ta recorda nos pashentnan, cu na inicio di e pandemia, a biba cu un escasez di medicamento, ya cu tur atencion tabata dirigi riba e pandemia. Nan a sufri y lucha contra stigmatisacion den un sociedad cu ta cera porta pa nan, door di ignorancia y discriminacion.

Asina a pasa cu diasabra ultimo durante e reunion general pa miembresia, Women's Club of Aruba (WCA) a dedica su invocacion na e ceremonia di cendemento di bela. Esaki tabata na encargo di ex-presidente Bernadette Schouten, kende tabata miembro di varios comision di HIV/AIDS. Na entrada tur miembro a haya un corsage di strik cora, cual ta e simbolo di HIV/AIDS.

Cuatro bela a wordo cendi pa miembronan, cu a representa e 36 añanan di dedicacion pa conscientisa pueblo, pero principalmente nos hobennan tocante HIV/AIDS. E belanan tabata di color preto, cora, blanco y berde y ta representa lo siguiente.

E bela preto ta na memoria di tur esnan cu a perde nan bida door di HIV/AIDS y el a wordo cendi pa ex-presidente Mily Henriquez, kende tabata chairman tambe di e comision di HIV/AIDS.



E bela cora ta pa conmemora tur esnan cu ta bibando cu HIV/AIDS y esaki a wordo cendi pa ex-presidente Marva Solagnier, kende pa varios aña tabata miembro di varios comision di HIV/AIDS.

E bela blanco ta pa conmemora tur esfuerso y educacion di nos comunidad pa cu HIV/AIDS, el a wordo cendi pa ex-presidente Ruby Narain, kende pa varios aña tabata miembro di e comision di HIV/AIDS y ta chairman di varios Comision di Salud.

E bela berde ta simbolisa speransa. Ta spera cu pronto por tin cura y speransa, p'asina nos por mobilisa nos comunidad y pa hunto traha pa un mundo sin HIV/AIDS. E bela aki a wordo cendi pa Marjorie Dijkhoff, kende a traha pa varios aña den e comision di HIV/AIDS.

Despues cu e cendemento di bela a tuma luga, tur presente por a disfruta di un video y a canta hunto e cancion di bela titula 'Ban yena mundo cu luz' interpreta pa e hoben cantante di gospel, Tariq Abraham.

Foto cortesia di Emperatriz Perdomo.









Polis sacando un man pa un famia

Tabata den oranan di atardi diasabra ultimo cu gay cora a canta den Paradijswijk. Polis, bombero y ambulance a wordo dirigi cu maximo urgencia pa un cas na candela. Polis na nan yegada ta topa cu un famia kibra, den susto y tristo mirando con nan cas ta kimando.

Tabata un rato despues cu bombero a domina e candela y por a mira despues con e daño di e candela a afecta un camber completo y parti di e cas.
Un susto y momentonan di panico cu e famia aki a pasa aden sigur a laga un marca grandi atras.

Pero Polis di bario di Oranjestad a mira e necesidad y ta sinti cu nan a wordo yama di curason pa duna un man y yuda e famia cu a wordo afecta.

A pone man na obra y mesora a logra haya un baki pa hinca tur e sushinan aden, a yama coleganan pa duna un man y henter un bario a sali y a respalda tanto e famia cu e polis cu e limpiesa. Hunto cu slachtofferhulp a coordina e yudansa aki cu a cana den bon coordinacion cu e famia, Polis di Bario y tambe full un comunidad.







Candela grandi di mondi na Barcadera

Diabierna merdia desconoci a pega e mondi cu tin pabao di Arugas na Barcadera na candela. Esaki a bira grandi y di biaha unidad di brandweer y polis a keda dirigi pa e sitio.

Algun persona trahando ey banda mes a usa un truck pa asina basha santo riba e candela mientras cu brandweer tabata na caminda.

Maske e candela a keda basta paga, bomberonan a basha awa unda cu e chubato no tabata por a yega.



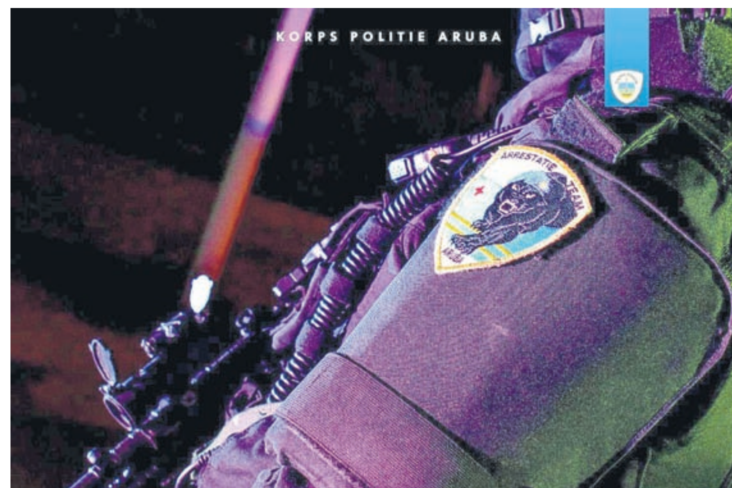


Sospechoso di intento di asesinato di polis deteni

Siman pasa, DAR1 (Recherche Oranjestad) en conexion cu un investigacion andando a detene pa intento di asesinato e sospechoso di inicialnan J.J A. S. naci na Aruba di 19 aña.

Mester bisa cu e sospechoso deteni ta wordo considera sumamente peligroso (Vuurwapengevaarlijk) y ta p'esey a haci uzo di e team di aresto.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante p'esey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn di Polis cu ta: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo



Auto a dal tras di otro dilanti aeropuerto un persona a keda herida

Diadomingo anochi riba e caminda principal entre rotonde spiraal pa rotonde Mahuma net dilanti di aeropuerto a sucede un accidente unda chauffeur di un Hyundai a dal tras di un Mercedes Benz.

Debi na e impacto un persona a keda herida y a solicita ambulance pa paramediconan haci un control. Polis di trafico tambe tabata presente pa tuma dato.



Habitantenan a mira huma ta sali for di un cas na Tarabana

Diadomingo den careda di 11:30 anochi habitante di Sorsacastraat den Tarabana a tuma nota di huma ta saliendo for di un dak di cas y di biaha a bati alarma na centro di alarma.

Dos unidad di brandweer a keda dirigi pa e sitio y polis. Na yegada di e unidadnan no a constata nada di huma, a logra di bay paden di e cas wak si por tin algo pero no tabata e caso. Pero habitantenan sigur a mira huma tabata sali for di e dak.



Homber a bolter cu auto den Ranchostraat

Diadomingo atardi habitantenan di Ranchostraat a scucha un desordo basta fuerte y ora a sali wak a constata un auto a bolter, di biaha a reporta esaki na Polis.

Patruya a presenta di biaha y topa cu Un Chevrolet Aveo shinishi gekentel. A constata cu e chauffeur e perde control pa un of otro motibo y dal den dos auto staciona y asina bolter.

Debi na e impacto e homber a keda herida na su dedenan. A bandona e sitio pero a presenta bek despues cu man ta sangra. Polis a papia cune pa saca afor kico a pasa. Ambulance tambe a presenta pa atende cu e victima.







Elliott Loonstra PLY ta sali bay Europa pa enfrenta un desafio nobo



Un desafio nobo pa nos para atleta Elliott Loonstra PLY cu a biaha diabierna pa Manchester Gran Britania pa asina competi den e prestigioso campeonato 2022 European Open Para Taekwondo.

Esaki lo ta su prome participacion na Europa cu e objetivo di adkiri mas experiencia y obtene puntonan pa mantene su posicion den e top 10 di mundo. Actualmente Loonstra ta number 8 na mundo y 1e den e region Para Panamericano. Si e mehora su posicion den e ranking mundial, el lo logra clasificacion directo pa e 2024 Paris Paralympic Games. Nos kier desea un exito grandi na Elliott 'Lefty' Loonstra PLY y su coach internacional Luciano Mazzeo.

Un agradecimento fuerte y grandi na e pueblo di Aruba y na famia Loonstra pa nan apoyo continuo e incondicional.

Ken ta WeWe?

E mascota di weganan Escolar 2022

WeWe ta e mascota oficial di WE Aruba 2022. WeWe ta representa e prikichi di Aruba cual ta un di e parhanan cu ta pertenece na e flora y fauna di Aruba. Tambe WeWe ta alegre y ta gusta hunga cu muchanan di diferente scol na Aruba.



E punta di WeWe su hala ta color roos y ta representa e mucha muhenan di diferente scol cu ta participando den WE Aruba 2022. E parti blauw cla di WeWe su hala ta representa e mucha hombernan di diferente scol cu tambe ta participando den WE Aruba 2022. E colornan blauw, geel, cora y blanco ta representa e color di e bandera di Aruba y tur e colornan aki hunto, ta simbolisa union entre nos muchanan y e weganan escolar.

Si abo mira WéWé un caminda, yam'e p'e bin saca un potret cu bo. WeWe ta hopi cariñoso y ta stima mucha.

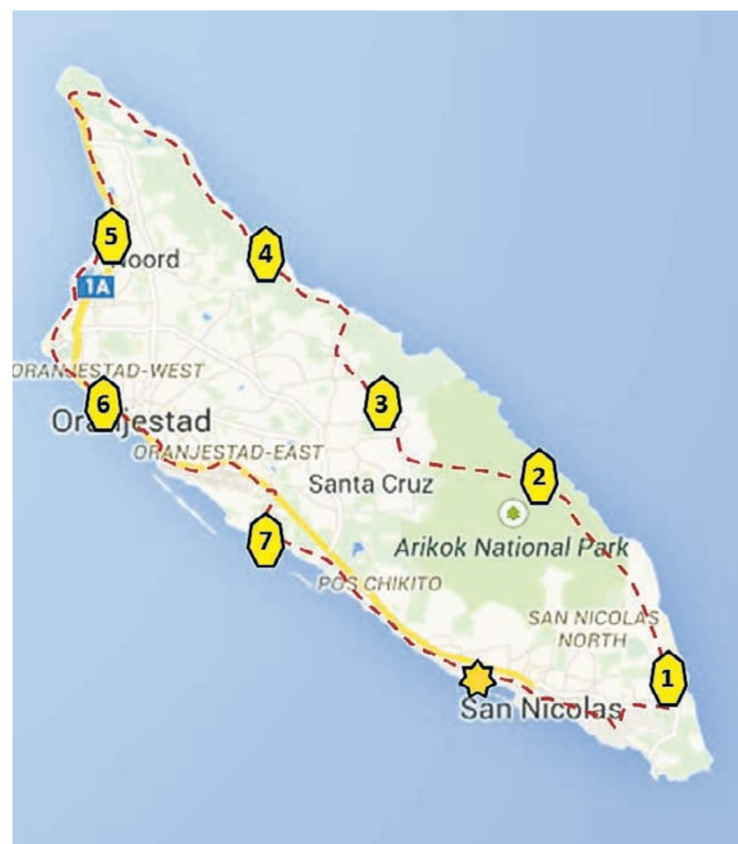
Di 30 Buelta di Aruba ta bay cuminsa

Riba anochi di 20 di Mei 2022 e di 30 edicion di e Buelta di Aruba ta bay start.

E evenemento di careda, organisa pa Kazerne di Marina Savaneta, ya ta existi desde 1971. Dos marinier un tempo pasa a reta nan mes pa core 'solo' rond e isla. Desde e momento ey e idea aki a crece bira un evenemento cu anualmente ta ripiti. E distancia ta 72 kilometer di largura, locual pa gran parti ta sigui a lo largo di Costa di e isla i ta un di e caredanan di mas pisa y largo den Region Caribe. Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, a duna e disparo pa salida.

E aña aki ta spera cu lo presenta alrededor di 800 participante na e punto di salida. Por core e ruta di 72 kilometer como individuo, como duo of cu un team di careda di relevo. E aña aki un cantidad record di participante a inscribi pa core e buelta como individuo. En total tin den esaki 20 homber y muhe. E otro participantenan y teamnan ta cuminsa entre 20.00 y 00.00 or riba diabierna anochi. Cada minuut un team of duo nobo lo start.

Durante e periodo di Corona, e Buelta di Aruba a continua den un forma adapta. E aña aki a scoge pa bolbe bek stap pa stap na e Buelta di Aruba manera mayoria hende conoce. Publico manera ta custumbra ta mas cu bon bini a lo largo di e ruta pa encurasha y aplaudi e coredonan. Ademas di esey na cada un di e postnan di cambio lo por tende musica pa publico y participante.





"Sa bo number"

Dia Mundial di Hipertension

Cu e meta pa conscientisa comunidad riba e topico di presion halto, Departamento di Salud Publico su seccion Promocion di Salud conhuntamente cu IBiSA a organisa pa empleadonan di diferente hotel entre otro Hyatt Regency, Amsterdam Manor Beach Resort, Bucuti & Tara Beach Resort y Hilton Aruba Resort un siman di checkeo di presion.

Pa comunidad DVG hunto cu Praktijk Ondersteuners Huisartsen y IBiSA lo ta organisando tambe un chekeo di presion riba dia 21 di mei na Centro Kibrahacha y dia 4 di juni na IBiSA San-Nicolas for di 8or di mainta pa 12or di merdia.

Presion Halto ta conosi pa ocaciona malesanan di curason y ader, stroke, problema cu riñon y otro problemanan di salud. E condicion riba su mes no ta duna señal of sintoma p'esey un persona por tin presion halto pa añanan largo sin cu e sa. Durante di e periodo aki, e presion halto por causa daño na curason, ader, riñon y otro partinan di e curpa. Pa e motibo aki ta hopi importante pa midi bo presion, aunke bo no ta sinti nada. Si bo presion ta bon, mantene un estilo di bida saludabel. Si bo presion ta halto ta bon pa haci e cambionan necesario pa asina baha e presion y evita daño na bo organonan.

Con pa preveni presion halto?
Mantene un peso di curpa saludabel (BMI bou di 25)
Mantene un midi di cintura saludabel (hende muher menos cu 88 cm, hende homber menos cu 102 cm)
Come alimentacion saludabel cu amplio berdura, fruta, grano completo y awa
Baha man na salo (salo, condimento, sauce, cuminda di restaurant/fast food /truck), cuminda vet y/of hasa
Haci actividad fisico regularmente (5x pa siman por lo menos 30 minuut)
Canalisa tension (stress) na un forma positivo
Limita alcohol
Stop di huma

Con pa reduci presion halto?
Come saludabel y pone atencion riba salo
Baha peso si bo tin peso di mas
Haci actividad fisico diario, por lo menos 30 minuut pa dia
Preferiblemente no bebe alcohol y no huma
Bebe bo medicamentonan fiel segun instruccion di bo dokter



Cifra di presion halto na Aruba (GOA 2016/2017, National Multi-Sectoral Action Plan for Non-Communicable Diseases, 2020-2030)
Totaal (20 aña pariba): 63% tin un presion halto
Hende Homber (20 aña pariba): 3 di cada 4 tin presion halto (71%)
Hende Muher (20 aña pariba): 3 di cada 5 tin presion halto (58%)
Edad entre 20 y 39 aña:1 di cada 4 tin presion halto (28%)
Edad entre 40 y 59 aña:1 di cada 2 tin presion halto (48%)
Edad 60+: 9 di cada 10 tin presion halto (87%)
Mortalidad causa pa malesanan di curason y ader ta 31.3% (1999-2020).

Discriminacion den sector di cuido di salud ta causando mas malesa den cuidadanonan

(NLTimes) - Discriminacion no solamente ta tuma luga den e mercado di vivienda, educacion y na luganan di trabao na Hulanda sino tambe den cuido di salud, centro di experticio nacional Pharos a conclui den un estudio.

Pashentnan di varios diferente antecedente hopi biaha ta sinti cu nan ta ser trata diferente y no ta ser tuma na serio pa causa di nan apariencia, religion of nomber. Y esaki por impaca ambos nan salud mental y salud fisico, investigadornan a haya, Pointer a reporta.



Un di e personanan cu Pharos a entrevista a na Hulanda, pero su mayornan ta di descendencia Surinames Hindu. El a ser trata diferente durante su tratamento pa cancer di pecho pa causa di su color di piel, el a conta e investigadornan. "Ora cu mi pareha y mi persona a yega cerca e oncologo, el a cuminda mi persona y dirigi na mi pareha pa puntra tocante mi condicion," el a bisa. "El a pone cu mi a sinti cu mi no por papia pa mi mes como un muhe di color, y el a pensa cu mi pareha ta mi interprete."

Discriminacion den cuido di salud ta causa cu mas hende ta bira malo, investigador di Pharos Tessa van Loenen a expresa na Pointer. "E stress cu discriminacion ta produci ta causa kehonan adicional fisico manera diabetes, malesa cardiovascular y presion di sanger eleva." Hendenan tambe como resultado di esaki ta evita di bay dokter pa nan no bira victima di discriminacion.

Rabin Baldewsingh, coordinador nacional contra discriminacion y racismo kier un investigacion amplio den e extento di discriminacion den e sistema di cuido di salud. "Mi ta hopi impacta pa esaki. E ta afectami profundamente," el a bisa Pointer den respuesta na e estudio di Pharos. "E señalnan cu mi ta haya tocante esaki ta cu hendenan cu un antecedente diverso a cuminsa evita cuido di salud. Esaki ta hopi disgustante y peligroso pa nan salud. Esaki no solamente ta nifica cu nan no ta ricibi e cuido cu nan merece, sino tambe nan ta core e riesgo di malesa di termino largo y morto."

BONDIA ARUBA

Payroll Pro HRM su tayer na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino tocante e mobile app tabata exitoso atrobe





Den e grand ballroom di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino diabierna ultimo dia 13 di mei, e ekipo di Payroll Pro HRM a demostra na e interesadonan con pa traha cu e mobile app nobo.

E mobile app aki ta facilita pa un empleado por mira tur su informacion personal riba su celular, caminda e por download su payslips, download su wage tax cards, pidi vakantie, pidi overtime of meld ziek, chat cu HR y hopi mas accionnan na un manera mas facil y eficiente. Alabes e ta haci e trabou di un HR manager mas liher door cu no tin peticion ta drenta via email of via formulario, asina eliminando e uzo di papel pa e trabou aki, y mas importante por medio di aprobacion e peticion por bay di biaha den e payroll.

Tambe a mustra e Manager Portal cu ta un web based tool cu ta percura pa managers of supervisors di departamentonan por maneha nan mesun ekipo mas direct for di unda cu nan ta.

Den e Manager Portal un manager por aproba of rechasa tur peticionnan di su empleadonan, e por mira e ocupacion di su departamento den un solo bista, e por evalua su trahadonan, e por mira e costonan di overtime di su departamento y hopi mas. Ademas e data y analisis den diagramnan colorido y rapportnan ta yuda e manager raporta mas miho nan su directornan.

Jane Wever-Vermaas, Sales & Marketing di VCC International NV, representante di Payroll Pro HRM: " Mescos cu e programa Payroll Pro HRM, e app aki a wordo desaroya door di compania local Gamma It Solutions. Como rubiano nos por ta hopi orguyoso cu Payroll Pro HRM ta e programa pa payroll y HRM mas uza y confia den ful Caribe, Surinam y tambe Jamaica.

Masha danki na tur esnan cu tabata presente pa siña mas over di nos app y nos kier a extende un danki di curason na e ekipo di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino pa nan bunita set-up, dushi desayuno y mas importante pa bay 'the extra mile' cu semper un sonrisa riba cara.

Payroll Pro HRM, e programa desaroya na Aruba door di programmeurnan local, ta existi desde 1993 y ta e software di HR y Payroll mas uza na Aruba y Caribe en general.

New Zealand lo yuda paga pa autonan electrico pa asina reduci emision di gas

(AP) - New Zealand su gobierno a bisa dialuna cu nan lo yuda paga pa famianan di baho ingreso por reemplasa nan autonan di gasolin bieu pa un auto hybrid of completamente electrico como parti di un plan nacional pa disminui emision di gas.

Gobierno a bisa cu e tin plan di inverti 357 miyon dollar den e programa como parti di un plan mas grandi unda cu ta inclui subsidio pa negoshinan tambe reduci emision di gas, un cambio na busnan completamente berde pa aña 2035 y bari pa colecta desperdicio di cuminda pa mayoria cas pa fin di e decada.

"Esaki ta un dia sumamente importante den e transicion pa un futuro di emision baho," Prome Minister Jacinda Ardern a bisa den un declaracion. "Nos a mira tur e reportahenan recien tocante aumento di nivel di lama y su impacto aki na New Zealand. Nos no por laga e problema di cambio di clima pa su mes te ora cu ta mucho laat pa drecha esaki."

E plan ta representa un pas o den direccion di loke e nacion a compromete di cumpli bao di e 2016 Paris Agreement tocante cambio di clima y New Zealand su meta ta di yega na un emision di 0 carbon pa aña 2050.

Arden a agrega cu tur comunidad y ser a hunga un rol den esaki y e reduccion di e dependencia lo yuda proteha e hogarnan di e aumentonan den prijs.





Coldplay ta spera di bira ehempel cu tour mundial berde

(AP) - Hopi biaha artistanan ta bisa cu e fanaticonan na concierto ta duna nan un shock manera electricidad. Coldplay kier haci esaki algo literal.

E banda famoso a agrega pistanan di baile unda cu e movecion di e persona ta genera electricidad, ademas di baisnan staciona na nan tour mundial mas recien, motivando e fanaticonan yuda duna electricidad na e show mientras cu nan ta baila of core e baisnan.

Esaki ta parti di e meta di haci e tour aki miho pa e ambiente. E banda, kende su canticanan ta inclui e cantica titula apropiadamente “Higher Power” a compromete di ta lo mas sostenibel y baho den carbon posibel, sperando di corta nan emision di carbon cu 50 porciento.

“Bo no kier pa hendenan kere cu bo ta haciendo dimas. Esaki ta e nivel perfecto unda cu e ta bon pa e ambiente pero e ta divertido tambe,” miembro di e banda Guy Berryman a comenta. “Esaki ta e manera cu nos ta trece dilanti, y si nan mira esaki como un oportunidad di participa den algo bon y pasa pret, cu e beneficio pa e medio ambiente, e ta agrega algo completamente diferente na e concierto y ta haci e experiencia uno unico.”

Cada pista di baile por wanta decenas di persona, cu electricidad crea cada biaha cu un persona move riba dje. E banda tin competencia presconcierto unda cu nan ta mira cua grupo di fanatico por genera e cantidad mas grandi di electricidad, cu “Jump Around” di House of Pain.

Cada un di e baisnan disponibel, un minimo di 15 cual ta keda aumenta segun e tamaño di e lugar, por genera un averahe di 300 watt di energia, cual ta keda captura den bateria cu ta duna electricidad na e concierto.

Coldplay ta un di e actonan musicla cu ta poniendo nan esfuerso den reduci e efectonan di clima den nan tour, un lista cu ta inclui Billie Eilish, Harry Styles, The Lumineers, Dave Matthews Band, Shawn Mendes, Maroon 5, John Mayer, Lorde, The Chicks, Jason Isbell y The 1975.



“E relacion cu e musiconan tin cu nan miyones di fanatico no ta compara na ningun otro di cualkier otro figura publico. E por ta un ehempel cu ta cana y papia,” Adam Gardner, fundador y director co-ehecutivo di Reverb, cual ta un organisacion cu ta yuda banda haci nan concierto mas berde.

E artistanan ta reflehando un intento general den e industria di entretenimento, for di ekiponan di deporte te na fabricantenan di coy hunga, pa reduci nan emision di carbon. E estudio haci pa Live Nation a haya cu 82% di personanan cu ta asisti conciertonan a bisa cu nan ta duna nan miho intento den mantene un estilo di bida cu ta sostenibel pa e medio ambiente.

“E hecho di ta mas berde no ta un acto di caridad ni tampoco un acto pa elogia nos mes y pretende di ta mas cu cualkier otro persona of banda. Simplemente e ta e modelo corecto pa negoshi, y esaki ta loke nos kier demostra,” miembro di Coldplay Chris Martin a expresa.

Tecnologia Digital pa Adultonan Mayor y Envehecimento Saludabel

Desde 17 di mei 1965, nos ta celebra “World Telecommunication and Information Society Day”. E dia aki tambe ta marca e fundacion di e International Communication Union (ITU) cu ta specialisa den tecnologianan di informacion y comunicacion (ICTs). E aña aki ITU ta enfoca riba e tema di “Digital technologies for older persons and healthy aging”.

E envehecimento di e poblacion mundial lo ta e tendencia demografico cu lo defini e siglo XXI – sin embargo, sociedadnan rond mundo ta lucha pa wak ki oportunidadnan e tendencia aki por trece cune.

Telecomunicacion y tecnologianan di informacion y comunicacion (ICTs) ta hunga un papel importante den e asina yama envehecimento saludabel y tin e potencial pa mehora e bida di adultonan mayor y nan famianan y e comunidadnan. Entre otro door di yuda personanan construi ciudadnan mas inteligente, combati discriminacion basa riba edad na luga di trabou, garantisa inclusion financiero di adultonan mayor, salvaguardia e independencia y apoya miyones di dunadonan di cuido rond mundo.
Na Aruba durante e ultimo añanan marca pa e pandemia di COVID-19 nos a mira e importancia di telecomunicacion y ICTs pa nos adultonan mayor pa por a keda conecta cu famia, haci pagonan online y pa entretenimento na cas.

SETAR como compania a aporta na esaki door di duna varios tayer y presentacionnan conhuntamente cu fundacionnan cu ta enfoca riba nos adultonan mayor. Tayernan, entre otro, riba e tema di uzo di Smartphone, WhatsApp, YouTube y mucho mas. Ademas, SETAR a comparti informacion di e facilidadnan cu MiSETAR ta ofrece, paketenan cu tin pa nos adultonan mayor y con pa paga bo recibo di SETAR, sea online of na nos Self-Service Kiosk.

Como nos compania nacional di telecomunicacion, SETAR tin un rol sumamente importante pa contribui na e envehecimento saludabel di nos adultonan mayor na Aruba, door di aporta na engrandece e conocemento digital di nos adultonan mayor y minimalisa e drempel cu tin pa uza tecnologianan nobo y sigui innova.

BON DIA ARUBA

BISTA POLITICO

Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Ariba dia di famia tin cu realisa cu nos tin un bataya pa hiba

Awe dia 15 di mei rond mundo ta celebra dia di famia. Parlamentario Mervin Wyatt-Ras ta expresa palabra di aprecio na tur famia aki na Aruba. Na aña 1993 e dia aki a ser declara dor di Nacionnan Uni como un dia internacional di celebracion y refleho ariba e importancia di famia.

E tema di e aña aki ta famianan y urbanisacion pa conscientisa e importancia di maneho sostenible y family friendly cu ta relata na SDG's y metanan manera SDG 1 pa elimina pobresa, SDG 3 pa bon salud y bienestar general, SDG 11 pa haci comunidad inclusivo, cu seguridad, resiliente y sostenible y SDG 10 pa reduci desigualdad dentro y entre paisnan.

Segun Wyatt-Ras nos comunidad ta consisti di famianan solido. Nos ta convivi un cu otro y a pesar di cambionan den constelacion familiar y individualisacion, nos famianan a sa di comparti y yuda otro specialmente durante e tempo dificil di COVID. Dor perdida di empleo di mayornan den famia y retonan financiero, por constata aumento di problemanan laboral, di pareha, violencia, abuso, maltrato, depresion, adiccion tambe criminalidad. Nos hendenan tin mester sosten pa por sali for di debe y pa cumpli cu primera necesidad.

Lamentablemente por constata cu na Aruba a di miyones di florin cu Staten a aproba, gobierno no a logra yuda esnan den necesidad lo suficiente. Ta ser experencia cu pobresa a aumenta mas y cu e medidanan cu gobierno lo introduci y cu lo ser sosteni dor di RAft y COHO lo aumenta dicho pobresa y trece mas desigualdad den nos comunidad. E poder di compra di nos ciudadanonan lo baha mas cu introduccion di BTW y dor di e reforma laboral dor di cual lo por kita trahado mas facil. Dor di medidanan den cuido saliendo for di e landspakketten y reforsa dor di RAft y COHO, nos ciudadanonan lo bay haya menos medicina y lo mester bay paga pa tur tipo di servicio medico locual lo trece cune mas division entre ciudadanonan y cuido di clase (klassezorg). E desigualdad entre nos pais y specialmente madre patria lo bira mas grandi ainda en bista di e Rijkswetten RAft y COHO cualnan lo haci cu nos pais cu semper a para riba propio pia lo bira dependiente di gobierno y Parlamento Hulandes, sin cu nos Parlamento y gobierno lo por eherce nan trabou debidamente.
Den caso no ta di acuerdo cu algo mester bay te Hulanda.

Pues e metanan di SDG's indica dor di Nacionnan Uni lo no ta alcansabel pa Aruba. Mas y mas e metanan aki lo bira dificil pa logra.

Esaki sigur lo tin mas impacto ariba e situacion financiero di nos famianan y lo trece cune mas inseguridad familiar, stress y descontento, cualnan lo tin impacto ariba nos futuro generacion. Ta urgente cu nos pais por pone mas atencion ariba nos famianan y nan bienestar prome cu tuma cualkier decision. Esaki ta un preocupacion grandi pa Wyatt-Ras y partido AVP. Manera tur otro pais den mundo nos tin cu orienta nos mes ariba bienestar di henter comunidad. Ariba e dia aki pues tin cu realisa cu nos tin un bataya pa hiba pa por garantisa bienestar, salud y futuro di nos famianan.



Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

Hunto nos ta responsabel pa enseñansa

Dia 10 di mei ultimo a tuma lugar e conferencia "Enseñansa, Nos Responsabilidad" na e edificio di IPA, na San Nicolas. Na prome lugar mi kier a extende mi palabra di felicitacion y gratitud na e organisadornan pa un excelente conferencia.

Esaki a keda organisa tanto pa G297 Na vanguardia di enseñansa (G297) (cu ta un grupo di 4 ex-maestronan di scol cu un trayectoria largo y amplio experiencia den enseñansa riba diferente nivel), Sindicato di Maestro Aruba (SIMAR) y Instituto Pedagogico Arubano (IPA). E conferencia a brinda e oportunidad pa diferente actor/instancia cu ta traha directamente of indirectamente cu enseñansa na Aruba, comparti nan pensamento, experencia y plan di maneho/vision den diferente sesionnan cu otro. Tabata tin seis topico, entre otro: 1) Enseñansa continuo y sin barera, 2) Profesionalisacion continuo di e maestro, 3) Lenganan den enseñansa, 4) Enseñansa cu sentido nacional/internacional, 5) Reto y perspectiva di/pa e maestro na pia di trabou, y 6) Ehecucion y financiamento di proyectonan di innovacion. Asina tabata tin diferente orador/experto riba e topiconan menciona y e participantenan por a dialoga riba ponencianan cu a bin dilanti.



Enseñansa ta responsabilidad di ken?
Enseñansa na prome lugar ta e responsabilidad di e gobierno di e pais, pa tin institutonan di educacion na tur nivel (y mas amplio posibel) pa tur ciudadano di e pais. Di e manera aki gobierno ta cumpli cu e articulo 26 di e Declaracion Universal di Derecho Humano, cu ta indica cu tur persona tin derecho riba enseñansa. Cu enseñansa ta enfoca riba e desaroyo completo di e personalidad humano y fortalecemento di respet pa derechonan humano y e libertadnan fundamental. Asina tambe articulo 26 ta bisa cu e mayornan tin e derecho di scoge tanto e tipo di criansa y e tipo di enseñansa cu nan ta desea pa nan yiu(nan).

Di e manera aki, mayornan mester keda stimula y motiva e yiunan pa duna un bon prestacion nan scol. Sinembargo, tambe ta importante cu e adultonan tambe ta sigui desaroya nan mes riba e tereno di nan preferencia. Asina e concepto di 'life long learning' ta bira realidad y cada persona ta tuma e responsabilidad pa sigui educa su mes. Manera cu G297 a vocifera "cu enseñansa como instituto ta instrumental pa desaroyo di un pais, tanto na nivel comunitario, como na nivel individual".

Kico ta e rol di fraccion di MEP y mi persona den Parlamento?
Pa loke ta trata e tema di enseñansa, fraccion di MEP tin e presidencia di Comision di Enseñansa den Parlamento y nos ta dialogando cu diferente actornan riba e tereno aki. Tambe nos ta controlando e trabounan cu Minister di Enseñansa y Deporte cual ta: 1) organisa un sistema di registro confiabel y duradero pa haya data, 2) haci un escogencia cla y consecuente den e maneho di idioma, 3) organisa un sistema di finanzas eficiente, eficaz y transparente pa enseñansa, y 4) traha na leynan adecua y actualisa. Asina aki parlamento ta keda traha riba enseñansa y garantisa enseñansa di calidad pa nos comunidad henter.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Mike Eman (AVP):

AVP den bario di Noord cu dialogo riba e bon comun!

E diadomingo aki 15 di Mei AVP tabata den e bario di Noord cu dialogo riba BON COMUN. Den un encuentro exitoso y amabel na cas di famia Tromp-Victoria- Zuñiga-Sprock na Palm Beach a bini hunto pa scucha pueblo y intercambia pensamento riba e deseonan pa cambio pa Aruba.



"Meta di un politica etico y servicio publico semper mester ta relata na un causa husto. For di principio di pensamento riba politica y servicio publico a busca un cuadra di referencia etico y husto pa ta e guia y e cuadra dentro cual ta duna contenido na accionnan di politica y servicio publico. Dialogo y reflexion riba e profundisacion aki ta forma parti di un serie di encuentronan cu AVP ta bay organisando den barionan, e lider di AVP mr. Mike Eman a splica na final di un encuentro comunitario asina den e bario di Noord. E ultimo tabata na Ayo y awor partido ta sigui den otro barionan.

Atendencia na e mainta aki di combersacion bao deleite di un sopi crioyo tabata hopi fructifero. A hiba palabra miembronan di partido y conseheronan: Lider Partido mr. Mike Eman, candidato Melvin Tromp, candidato Junior Croes, ex Presidente di Parlamento, Marco Christiaans, hoben profesional, Dennerich Kelly y Presidente di Asociacion di Contratistanan chikito Tony Geerman.

Eman a splica cu pensadornan profundo desde principio di politica a pensa hopi riba e pregunta fundamental di buskeda di e punto di orientacion pa politica y servicio publico. E pensadornan na cuna di filosofonan politico di principio halto a bin na e conclusion cu eherce politica pa un pueblo su bienestar, su destino y futuro mester ta relata na locual nos Creador lo desea pa humanidad: eherce esfuerso pa bida riba tera wordo realisa mas hopi posibel den imagen di Reino di Dios, unda husticia y amor prohimo ta prevalece. Cu e strea di guia aki e pensadornan a conecta eherce politica na e concepto di BON COMUN (Bonum Commune; El Bien común; Algemene Welzijn; Common Good).

E BON COMUN lo mester ta punto di orientacion, e compas moral pa tur accion politico manera un strea na shelo. E "BON" ta relata cu e resultado mester ta POSITIVO pa e ciudadano, y "COMUN" ta relata cu e resultado positivo mester conta pa TUR HENDE, henter e pueblo.

E principio di BON COMUN ta dirigi su mes riba e condicionnan cu ta necesario pa un persona y comunidad por FLORECE y por FORTALECE e BON COMUN. E condicionnan aki por varia, nan por ta di diferente indole, for di condicionnan practico na un banda, manera: alimentacion, paña pa bisti, trabao y empleo, entrada y por ehempel salud y educacion.

Na otro banda e florecemento di e BON COMUN ta garantisa tambe derechonan y obligacionnan intangible manera ta libertad di consciencia, libertad di religion y por ehempel derecho pa expresa y organisa nos mes. Es decir e BON COMUN ta aspira un conhunto di factornan social cu ta permiti e persona, su famia y comunidad realisa mas plenamente y mas facilmente nan perfeccion personal den harmonia y cooperacion cu otro.

Asina e BON COMUN ta un strea di guia continuo pa e dirigente, pueblo, comunidad y ciudadano tin un punto di orientacion a base di cual nan por desaroya y mehora nan mes, construyendo un mundo bon y comun cu sentimento, cu conexion, vision y futuro.

Esnan presente na Noord a comenta mescos cu na Ayo cu awe e meta di accionnan BON ta wordo lubida y tortura pa decisionnan cu ta haci mas malo cu BON. Y awe e meta cu resultado positivo mester wordo busca pa tur hende, pa nan ta COMUN ta wordo viola y a bira cu ta pa algun so tin prosperidad.

E lider di AVP mr. Mike Eman a afirma e preocupacion aki y a subraya cu BON COMUN ta un condicion sagrado cu mester wordo garantisa y realisa pa un PUEBLO, COMUNIDAD y un PERSONA. "Awe mas cu nunca nos tin e tarea pa trece bek politica y servicio publico riba e rumbo di orientacion etico y husto aki cu ta e BON COMUN. Ban haci e strea di guia aki atrobe nos punto di orientacion" mr. Mike Eman a enfatisa bao hopi apoyo di esnan presente na e encuentro comunitario exitoso aki na Palm Beach, Noord.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Renobacion Court Jaburibari ta brinda hobennan oportunidad pa por practica deporte



Diaranson atardi a tuma luga na Parke Curason situa na Jaburibari reapertura di e cancha di futbol completamente renoba.

"Mi ta hopi contento di por a presencia e ceremonia di reapertura di Johan Cruyff Court cu desde diaranson ta carga nomber di Cruyff Court Denzel Dumfries", Molina a expresa.

E ta un hoya di facilidad, e cancha di yerba artificial ta completamente renoba unda nos hobennan por practica nan deporte, intercambia y socialisa. Hobennan haciendo algo positivo manera deporte, ta preveni pa nan bay den mal caminda. Parlamentario Molina a agrega cu den un combersacion cu su persona tabatin cu Sr. Simon van Rooijen di Cruyff Foundation, a expresa e importancia pa sondea e posibilidad pa bin cu un cancha asina pariba di brug.

Parlamentario Molina ta felicita e bario di Jaburibari, Ministerio di Enseñansa y Deporte, Cruyff Foundation, IBISA, FCCA, FFD y AVB cu e realisacion di e bunita proyecto aki pa hobennan.



Ainda no a colecta 300 miyon euro den pension Y no por yega na e pensionadonan pa falta di adres

(NLTimes) - Miyones y miyones di euro den pension te ainda no a ser paga pa motibo cu no por tuma contacto cu e pensionadonan, AD a reporta.

Fondo di pension pa gobierno y educacion, ABP, ta falta e adres di 19,000 persona. Algun di nan a muda for di e pais, haciendo cu ta bira dificil pa por yega na nan. Otronan posiblemente no sa cu nan tin derecho na beneficio, cual ta causa cu nan no a aplica. Esaki por pasa, por ehempel, si un persona cu a traha como assistent studiante durante universidad, cual ta cay bao di e categoria di educacion y asina nan ta genera fondo.

Tin un averahe di 16,000 euro pa persona wardando pa keda colecta, segun AD. E total ta yega na 300 miyon euro.

Empleadonan di AMB ta purbando di yega na e pensionadonan aki, pero e tarea t a uno dificil. Un agencia fuera di ABP a haya 2,000 persona anteriormente, kendenan tabata "hopi feliz" di por colecta nan placa, un vocero a bisa na ABP.



"Hopi empleadonan a traha y spaar pa esaki. E ta simplemente nan derecho pa haya e placa aki," un vocero a expresa na AD.

Oficialnan corupto por secretamente revela dato na criminalnan

(NLTimes) - Public Prosecution Service (OM) a haya cu varios servicio di gobierno no tin suficiente record di ken ta pidi ki informacion.



Esaki por causa cu oficialnan corupto por traha sin ser vigila ora cu nan ta revela algun informacion importante na criminalnan, RTL Nieuws a reporta. Team Approach to Corruption (TAC) a descubri esaki den aña 2020 despues cu servicio di comunicacion protegi manera Ennetcom y Encrochat a cay victima di hacking. E miyones di mensahe ta inclui evidencia cu oficialnan a revela informacion na crimen organisa.

9 oficial di cuerpo policial y 2 oficial di impuesto, un empleado di Royal Netherlands Marechaussee, un oficial municipal y un empleado di servicio di trafico a keda aresta despues di e investigacion. OM a haya cu solamente cuerpo policial tin un record di ken ta busca ki data.

"Loke por saca di esaki claramente ta cu si tin un miho sistema, e investigacion criminal por core di un manera mas efectivo, lihe y en general di miho manera," Frans de Neree, a conta RTL Nieuws. "Oficialnan tambe lo ta menos motiva pa comparti informacion pa motibo cu nan lo mester duna cuenta pa ki motibo nan a busca e informacion."

Tariq S. Di Barendrecht tabata un di e sospechoso na ken cuerpo policial a yega pa via di e mensahenan. Como un oficial di migracion den training, el a busca informacion tocante carganan den e sistema, pa motibo cu e tabata involucra den transporta 1,000 kilogram di cocaina na waf di Rotterdam.

De hecho, hopi di e informacion di gobierno revela y publica tabata tocante e waf di Rotterdam, RTL Nieuws a skirbi. Criminalnan cu ta trafica substancianan ilegal ta haci uso di informacion tocante control na migracion por ehempel.

Westland ta cumpra tereno pa yuda personanan buscando un cas cubri e costo di esaki



(NLTimes) - E municipalidad di Westland a crea un fondo di vivienda pa yuda localnan por yega na un cas.

"Nos ta usa e fondo pa cumpra e tereno riba cual e cas ta localisa," Remmert Keizer, president di Gemeentebelang Westland, a bisa na Omroep West. "Esaki ta mas o menos e tercer parti di e prijs di un cas. Den e caso cu e cas ta di 300,000 euro, nos, pa medio di esaki, ta financia 100,000."

E municipalidad a pone na banda 20 miyon euro pa e fondo aki, e construccion di cual ta similar na un prestamo pa tereno. "Solamente esaki, ta mas barata pa e cumprado," Keizer a bisa. E personanan cumprando cas, no lo haya e tereno gratis. E municipalidad te ainda ta trahando riba e detayenan, sinembargo e cumpradornan lo mester paga un interes minimo di 1.3 porciento riba e tereno.

"Un averahe di un cas cu terasa na Westland actualmente ta costa entre 350,000 pa 450,000 euro," consehero di e ciudad Andre van den Berg di Gemeentebelang a conta e noticiero. "Un pareha cu un ingreso averahe no por cubri e costo aki. Danki na e fondo di vivienda, awo si por ofrece e pareha aki un cas."

E tereno lo pertenece na e municipalidad siempre y cuando e cumprado biba den e cas, al menos cu e doño di e vivienda dicidi di cumpra e tereno for di e municipalidad. "Si esaki no tuma luga, y e cas keda na benta un biaha mas, un tercer parti di e suma di e benta lo bolbe back na e municipalidad," van den Berg a splica.

Hogarnan di menos recurso na islanan BES ta ricibi $850 di compensacion pa aumento di costo di energia

Alrededor di 3,900 hogar na Bonaire, Sint Eustatius y Saba (islanan BES) ta bay ricibi un compensacion di US $850 pa e aumento skerpi den costo di energia.



Minister di Asuntonan Social y Labor, Katrien van Gennip y Minister di Politica di Pobresa, Participacion y Pensioen, Carola Schouten a declara esaki den un carta cu nan a manda na e Comite Permanente pa Asuntonan Social y Labor di Tweede Kamer riba diabierna.

E comite a entrega un cantidad di pregunta na e dos minister relaciona cu e cambio na e presupuesto pa Asuntonan Social y Labor pa aña 2022 pa acomoda e compensacion di energia pa hogarnan di menos recurso na Hulanda Europeo y Caribense.
E comite specificamente tabata kier sa e aspecto di prijs versus calidad di e alocacion di e 3.4 miyon euro cu gobierno Hulandes ta poniendo disponible pa comensacion pa aumento di costo di energia den Hulanda Caribense.

Den total, gobierno Hulandes a pone 854 miyon euro disponible pa provee un uitkering pa energia pa hogarnan cu un entrada di hasta 120 porciento di salario minimo. Na Hulanda, alrededor di 800mil hogar ta bay ricibi un compensacion (un solo biaha) di 800 euro.
Na Hulanda Caribense, alrededor di 3,850 hogar, of 39 porciento di poblacion na Bonaire, Sint Eustatius y Saba, ta bay ricibi un suma unico di $850 pa yuda paga e aumento di prijs di electricidad y combustible. Gobierno Hulandes a usa e mesun puntonan di salida cu ta aplica na Hulanda pa calcula e suma cu e hogarnan den Hulanda Caribense ta ricibi. Ministernan Van Gennip y Schouten a splica cu e 3.4 miyon euro ta bay wordo agrega na e un miyon euro cu gobierno Hulandes ya a reserva pa Hulanda Caribense ora cu inicialmente tabata bay duna un compensacion di 200 euro pa cada hogar. Di e 3.4 miyon euro, 2.3 miyon euro ta reserva pa financia e 600 euro adicional pa cada hogar, pa asina e suma total ta 800 euro. Traduci den dollar Mericano, esaki ta bira un suma di alrededor di $850 pa cada hogar.

Gobierno Hulandes ademas ta poniendo 1.1 miyon euro disponible pa e entidadnan publico Bonaire, Sint Eustatius y Saba pa asina e gobiernonan local por duna asistencia specifico na e hogarnan den necesidad. E pensamento tras di e fondonan adicional aki ta cu pobresa basico ta mas halto riba e islanan cu na Hulanda Europeo, tanten cu no a aumenta e limite pa e minimo social den Hulanda Caribense. Segun e informacion mas recien di CBS (Bureau Statistiek), 300 hogar (22 porciento) na Sint Eustatius y 100 hogar (15 porciento) na Saba tin un entrada di hasta 75 porciento di e limite di minimo social (bestaansminimum), esta e suma cu ta necesario pa haci tur pago mensual y cubri e gastonan basico pa sostene nan mes.

Na Sint Eustatius, 450 hogar (37 porciento) tin un entrada di hasta 110 porciento di e limite di minimo social, y na Saba ta trata di 250 hogar, esta 32 porciento. Na Sint Eustatius, 550 hogar (43 porciento) tin un entrada di hasta 125 porciento di e limite di minimo social, y na Saba tin 250 hogar (37 porciento) cu ta gana hasta 125 porciento di e limite di minimo social.

Samira Rafaela acusa di abuso di poder y termento

(CuraçaoChronicle) – Un acusacion di abuso di poder y termento di miembro di D66 den Parlamento Europeo, Samira Rafaela, a conduci na un separacion cu su colega di partido, Sophie in 't Veld. Ambos ta sinta pa D66 den Parlamento Europeo.



Tres ex-empleado a keha na e comite di integridad di e partido, cual a sostene nan kehonan, segun fuentenan a confirma despues di publicacion den e website noticiero Hulandes, NRC.

Rafaela a nenga di bay di acuerdo cu e conclusionnan, y segun NRC, ta menasando di bandona e partido. E problema, cual te awo tabata teni priva, ta bay wordo discuti riba diadomingo. Pa e motibo aki e miembronan ta papia di comportamento transfronteriso di e destacado di D66, Frans van Drimmelen.

E mal relacion di Rafaela cu algun di su empleadonan a conduci na e problema entre su persona y In 't Veld, segun personanan cu conocemento di e situacion ta indica. In 't Veld a yuda Rafaela na 2019 pa drenta den Parlamento Europeo cu votonan preferencial, pero despues e dosnan casi no a reuni. Rafaela awo oficialmente a termina e colaboracion. Como resultado, e personal no por wordo comparti mas, y un empleado a haya retiro forsa. Rafaela y In't Veld ta e unico dos miembro di delegacion D66 den Parlamento Europeo.

A firma acuerdo riba establecimento di stacion Galileo riba Bonaire



(BES-reporter) – Siman pasa, a tuma lugar e firmamento oficial di e 'Acuerdo di Cooperacion Administrativo relaciona na e Stacion Sensor Galileo (GSS) riba isla di Bonaire (Hulanda)' na e Centro di Referencia Galileo na Noordwijk.

Den e acuerdo di cooperacion a haci acuerdonan tocante rol y responsabilidadnan, gastonan y planeamento pa e realisacion di e GSS riba Bonaire entre ministerio di Infrastructura y Maneho di Awa y e Agencia di Union Europeo pa Programa Espacial (EUSPA).
Director Peter Diez a firma den nomber di e ministerio, y director di EUSPA, Rodrigo da Costa a firma den nomber di EUSPA.

Gobernador di Bonaire, Edison Rijna a atende e acto oficial a traves di un conexion online. El a gradici ambos organisacion pa nan contribucion. "A haci e escogencia pa Bonaire y mi ta bay duna mi sosten completo na e proyecto aki", Rijna a bisa.

Cu firmamento di e acuerdo di cooperacion aki, e comienso formal tambe a ser duna pa e realisacion di GSS na Bonaire, cual mester ta operacional pa comienso di 2024.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
un apartamento muebla, airco incl. cable, wifi Fls.750
dep 1 luna na SN
excl. awa, luz y gas
Tel. 581 008 / 594 2502/ 563 9463

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA HUUR
Apartment 1 camber, sala, cushina y baño. Incluye airco, cable y gas.
Prijs 850 pa luna + deposito
Adres: Caya Mangasina 26 (Mabon)
Tel. 741 1314

SERVICIO PUBLICO
Christina God gifted psychic spiritualist I specialize in reuniting you with your one true love I remove all negative energy immediate results contact me on
Whatsapp 1-954-270-2188
215426

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

TA HUUR
un cas di 4 camber, un baño, no pets. Lo ta ubica na Playa
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa cuida hende grandi y mucha, haci cas limpi. Por yama
Tel : 748 4681

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un cas di 4 camber, un baño, no pets
Pa mas informacion yama
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un posibel awasero pasahero
Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 37 grado Celsius
Uv index: 12
Bahada di solo : 6:57 pm
Subida di solo : 6:15 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro, posiblemente hopi
Duro den rafaga; forsa 6 te 8
(40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta spera cambionan grandi den e weer cu tin actualmente. Pa e motibo aki no ta spera awasero significante den region local. Stof fini di Sahara lo stroba e visibilidad un poco den proximo dia of dos. Diferencianan di presion grandi den area di Caribe lo haci cu e biento lo supla un poco mas duro durante e weekend aki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: modera
Na partinan oost te noordwest di costa: modera te poco bruto
Olanan lo ta entre 5 pa 7, localmente 8 pia

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 05/16/2022



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.36	1.38	1.40
CHF	177.23	177.95	178.75
GBP	2.11	2.16	2.22
JPY	136.48	137.72	139.11
EUR	184.07	185.75	187.61
DKK	23.96	24.68	25.48
NOK	17.15	17.87	18.67
SEK	16.64	17.36	18.16
For amounts up to Afl. 100,000			

Bo tambe por aporta na proyectonan di Cruz Cora Aruba

"Roaring Twenties" fundraising event

Dia 11 di juni, Cruz Cora Aruba ta haci un biahe den tempo y e biaha aki bek na aña 1920! Un epoca cu hopi evento mundial importante y yama e conocido "Roaring Twenties". Manera ta conoci, Cruz Cora ta gusta duna esun cu atende e fiesta un experiencia unico.

Pa e ultimo 10 aña Cruz Cora ta organiza su fiesta anual pa recauda fondo, fondonan cu ta wordo usa pa financia proyectonan social den comunidad na Aruba. Programa manera: Pan y Sopi (sopi tur siman pa comunidad den necesidad den San Nicolas); Sandwich Day (tambe 2 biaha pa siman); Biba Bida (programa pa nos adultonan mayor); Thriftshops (San Nicolas y Dakota pa yuda esun cu tin un necesidad y budget chikito); Feminine Hygiene package (tur luna ta yuda cu productonan di hygiene fememino na esnan den necesidad). Tambe fondonan ta wordo usa pa training di voluntario, material pa calamidad etc.

E anochi aki ta spera di bira uno hopi ameno y tremendo ambiente. Blue Boulevard lo entretene cu tremendo musica. Romar Trading lo zorg pa un experiencia unico na tur su gusta un bon biña pero tambe lo setup un bar di Johnnie Walker cocktails. L'Oreal tambe lo tey cu un sorpresa! Hodgson Trading lo presenta e excelente biña di cas Wapisa! Wapisa ta conoci pa ta un cas revolucionario situa na e costa di Patagonia.

Y despues di tabata un "Hit" na e evento di algun aña pasa, a invita Palmera Quality Products un biaha como sponsor na Aruba Surfside Marina dia 11 di juni. Nan ta preparando riba e "Welcome drink" special pa e anochi aki.

Cruz Cora Aruba ta ful swing den preparacion pa e gran dia aki y tin ticket na benta na oficina na Dakota y San Nicolas. Por pasa den siman entre 9am-2pm of por reserve ticket na info@redcrossaruba.com



Resultado Sorteo

may 16, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1191	2498	4532	4848
3826	4219	SUPER5	4771
3210	1408	-	1534

MERDIA

CATOCHI	Sorteo # 3560
	9084
	0109
	0677
MULTI-X	X2
BIG 4	Sorteo # 3560
	7746
1OFF	Sorteo # 1616
	6328
ZODIAC	Sorteo # 3560
	3545
	Leo
LUCKY 3	Sorteo # 434
	469
MULTI-X	X2

ANOCHI

CATOCHI	Sorteo # 7638
	1297
	8559
	0658
MULTI-X	X2
BIG 4	Sorteo # 6682
	7933
1OFF	Sorteo # 1387
	5628
ZODIAC	Sorteo # 5441
	4696
	Leo
LUCKY 3	Sorteo # 371
	306
MULTI-X	X2

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	230.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

01-02-14-24-30

Sorteo # 5766		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	57.000,-
8	x Match 4	
86	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	360.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 460.000,-

MEGA DI NUMBER KORSOU

Sorteo #



Celebracion "TEMPO DI FILOMENA" di 75 aña

Celebrando 75 aña brindando educacion na Aruba, Filomena College MAVO den curason di San Nicolas, ta celebra den grandi.

Dia 25 di juni 2022 e fiesta fundraising di gala ta tuma luga. E sala t'e Grand Ballroom di Marriott Resort & Stellaris Casino. E ta di 9:00 pm pa 2:00 am. E ta pa 21 aña di edad y mas.
E bandanan ta Musical Time y Robert y su Solo Banda show.
Pa ticket por yama Filomena MAVO na 3845156.
E team completo ta invita tur mayor, ex-alumno, ex-maestronan y tur amigo cu ta stima Filomena College MAVO, pa cumpra un ticket y celebra cu nos 25 di juni, nos hubileo di diamante.

Opening Ateliers '89 Punto di Beyas Arte Aruba Arte Den Bario plus workshops exhibition!

Ateliers '89 Punto Di Beyas Aruba ti e gran placer y honor di anuncia su gran apertura di su exposicion nan nobo. Diahuebs Awor 19 di mei pa 8pm. Unda lo presenta 4 diferente exposicion nobo di su programa nan andando. Manera Arte Den Bario y workshop nan di 3D, Fotografia y Film.

Arte Den Bario ta un programa di trai merdia cu Ateliers '89 ta bin ta ehecutando ya pa mas di 10 aña caba. Esaki como su projecto especial pa muchanan di menos recurso den e diferente bario nan local. Aña pasa y aña aki a duna diferente di e workshop nan aki completamente gratis na participante nan di, Fundacion Centro Familiar Sabana Basora cu colaboracion di señora Josefina Gross y e projecto Gen297 di ATHA bou guia di señorita Franchesca Heinze na Centro di Bario Brazil. Awor a haña e oprtunidad unico pa mustra un muestra rasonable di e obra nan traha cu colaboracion di Fundacioin Eterno bou guia di señora Osaira Muyale.
Cu pintura, dibujo y 3D. Musica y Film bou guia di Adriano Nanof di Fundacion Cine Aruba. Durante e workshop nan aki a traha cu mucha nan di edad nan rond di 8 pa 16 aña. E no solamente tawata pa trece e hoben nan aki den contacto cu arte si no tambe pa siña nan expresa nan mes den tur otro forma y diciplina. Esaki ta haci e exhibicion aki den nos White Box, uno hopi interesante mes. Na unda por observa y purba na compronde cada obra y personahe cu ta papia pa su mes. Den e sala nan mayor nos ta mustra e resultado di Fotografia y 3D cu plactic resicla. Den e tempo corto di un luna e participantenan a traha duro pa realisa y logra mustra nan trabou nan nobo den ambos diciplina. Unda e parti di e exposicion di fotografia "reparing memories", ta resalta cu su potret nan precioso. Tambe e instalacion nan cu plastic "tracing steps"no lo ta menos interesante cu instalacion imprecionante.
Na final di e exposicion den e sala chikito lo presenta e obra nan di nos workshop pasa di film titula Equivocal. Aki bo tin di warda bo mira e obra cu e esterya nan mas grandi di e anochi e cacho nan estelar Mexicano na Aruba. Un anochi cu ta promete di bira sin igual y cu hopi mes pa mira y experencia y tur esaki cu entrada gratis.
No perde e oportunidad unico aki y apoya y siña balora e exprecionan aki contemporaneo di nos artistan y nan ARTE!
Hopi danki na tur nos sponsornan haciendo tur esaki posibel.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di



Elvis Dionicio Ricao

Na nomber di su
Casa: Amrita Ricao-Manuela

Yiunan:
Rachida Hoogenboom-Ricao y Silvano Hoogenboom
Patrick Ricao

Tata: † Jossy Ricao

Mama † Cecilia Stamper

Rumannan:
Evelyn Govaard-Ricao
† Josephine Knox
Stanley Ricao y Diliana Matos
Ivonne Ricao
Charin Ricao
Jossy Ricao y Karla Rojas
Yahaira Ricao

Sobrinanan:
David Govaard i famia
† Emmeline Ricao i famia
Emelia Ricao i famia
Rachel Ricao
Stanrick Ricao
Dylan Ricao
† Edison Baez
Jason Baez
Melissa Mateo
Charel Vasquez
Marcel Vasquez
Coral Vasquez
Kaylani Ricao
Tayari Ricao
Jayden y Ricardo Ricao
Colleen y Beverly Knox

Bon amiga di cas Robertina Adamson

Famianan Ricao, Hoogenboom, Stamper, Escalente, Govaard, Werleman, Manuela, Berenstein, Streden, Antonio, Pietersz, Burnet, Hooi, Felesie, Bernardus, Virginie, Louisa, Jeandor, Desbarida, Richardson, Lopez

Amigonan di Aruba, Curaçao y Hulanda, Su bon bisiñanan

Ta invita pa asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar Diamars 17 di mei 2022 desde 9'or di mainta pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos discupla si en caso nos por a lubida un of mas persona den nos tristesa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada; den kunucku di yerbe berde e ta ponemi sosega. E ta hibami den awa trankil, pami bolbe haya forsa.
Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia Fayecimento di nos Tata, Welo, Bisawelo, Ruman y Omo



Alejandro Roberto Croes

Mihor conoci como "Ruby", "Papa Ruby", "Opa" of "Opachi"
*09 Feb 1940 - †11 May 2022

Su Mayornan:
†Jacobo y †Paulita Croes-Jansen
Su Estimada esposa:
†Loreta "Reina" Croes-Kock
Yiunan:
Marlin & Rignald Rafaël-Croes
Shirley & Egidio Kock-Croes
Vera & Ronald Ridderstaat-Croes
Lilian Croes & Albert Kock
Mescos cu jui Judith Croes
Su Nietonan:
Marlisa & Edmar Rincones-Hart
Marisol Hart & Jonathan Steward
Marigin Rafaël
Marshilyne & Marvin Boekhoudt-Kock
Mark Kock & Shanthelyene Vrolijk
Veron Ridderstaat
Le-Andro Kock & Jerrsy Ras
Su Bisanietonan: Matthew, Alyssa, Edeline, Henry, Cathrine, Marvilyne
Su Rumanan:
†Carmen de Mei-Croes y famia
†Mario Croes y yiu
†Selsa Geerman-Croes y famia
Maximo (Mache) Croes y famia
Norma Croes-Croes y famia
†Edwin y Victoria Croes-Flanegin
Subrino, Subrinonan y nan famia: †Frank, †Joy, Dennis, Dodo, Enrica, Vivian, Haime, Edgar, Aureen, Kenny, Sonny, Debby, Lourdes, Vito, Mary, Grace, Judith, Lucia, Ligia y Ingrid
Swa y Cuña nan: †Ignacio Kock
†Virgilio Kock
†Maria Kock
Subrino y subrinanan di respet y nan famia: Boy, Lidia, Freddy, Gladys, Johnny, Gregory, Astrid, †Mayra, Leta, Emerita
Su bon bisiñanan:
Elsa Croes y Loy
Herbert Croes y Rumanan
Ilse & Aldrick Arends- de Cuba
Jane Oduber
Wendy y Ronny Croes-Vrolijk
Su ex coleganan di Compra y su Amiga Stima Leentje Navas
Verzorgster: Jaqueline Esser & Dialyse Afdeling

Primo y Primanan, Cuña y Swanan, Comper y Comernan, ihanan, bisiñanan y demas famia: Croes, Jansen, Rafaël, Kock, Ridderstaat, Rincones, Hart, Steward, Boekhoudt, Vrolijk, Ras, de Mei, Geerman, Albertus, Flanegin, Loopstok, Fingal, Dammers, Wever, Herms, Daal, Dick, Kreeft, Vrolijk, Nadal
Acto di condolencia y entiero lo tuma lugar na Misa Sta. Filomena na Paradera 18 Mei, 2022 di 9 am – 11 am di mainta y despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

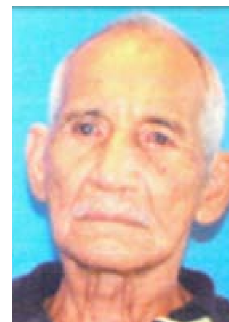
Nos Disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia, amigo of conocir.

Disculpa nos pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman y omo stima:



Pedro Dirksz

Mihor conoci como: "Bubu"
*03-06-1939 - †10-05-2022

Tata y mama: †Dominico y †Heronima (Jonca) Dirksz
Na nomber di su:
Señora esposa: Altagracia Dirksz-Sanches
Yiunan: Prisca y Gerard Coste
Luciene Dirksz
Manera yiunan: Jean-Mac Koolman
Jean-Nilca Koolman
Jean-Micheall Koolman
Jose Mañon, Mercedes Mañon, Miloxi Mañon
Nieto(a)nan: Pricilla Dirksz, Michenu Croes na Hulanda, Litza Croes na Hulanda, Idol Coste y casa Valerie Coste, Josiane Coste, Eugene Dirksz, Jayton Dirksz
Bisanieto(a)nan: Gideon Testing, Daveon Testing, Deevah Geerman, Devyne Geerman, Li-Xientelly Jacobs, Durenni Croes, Lyric de Kerk, Azizah Coste
Mama di su yiunan: †Flavia Kock
Rumannan: †Shonpe y Chila Dirksz-Arends y famia
†Leoncita y Ricardo Dirksz y famia
†Florencio Dirksz y famia
Filomena Dirksz y famia
†Jacintho Dirksz
Cecilia Dirksz y famia
†Carmen Dirksz y famia
Maximo y Sharon Dirksz-Kock y famia
Efigenio Dirksz
Felix Dirksz
†Jacintha Dirksz y famia
Mariano y Carla Dirksz-Croes y famia
Eduardo Dirksz y famia
†Mariela Mackay y famia
Richard Mackay y famia

Ihanan: Dora Maria Dirksz, Ale Kransen

Amistadnan di cas: Gabiell Thiel, Marco Koolman, Ivo Koolman y su amistadnan na Sto. Domingo

Tanta y omonan y nan famia, swa y cuñanan y nan famia, sobrino y sobranan, primo y primanan, amigo y amiganan

Demas famia: Dirksz, Coste, Croes, Testing, Geerman, Jacobs, de Kerk, Qroja-Nieto, Koolman, Braafhart, Gumbs, Vanegas, Arends, Greux, Werleman, Antigua, Boezem, Maduro, Mackay, Kock, Dijkhoff, Lacle, Paesch, Angela, Thiel, Kransen, Caster, Villalobo, Farro

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza y dolor nos por a lubida un of otro famia.

Oportunidad pa condolencia: dialuna 16 di mei 2022 na Royal Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 17 di mei 2022 na misa Inmaculada Concepcion di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo Sali pa Santana central na Sabana Basora. Pa 11 am e lo ta na cas; Jamanota # 15.

Famia ta pidi pa bin bisti na colornan alegre.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon
nos ta participa fayecimento di:



Wilton Israel

*11-11-1969 - †25-04-2022

Children
Ketsia Israel
Anthony Israel

Mothers of children
Marie Kettie Jean-Baptiste
Marie-Ann St. Marc

Brothers and Sisters
Eben Israel
Wilkens Israel
Childone Israel
Gislaine Israel
Adline Israel
Herlande israel

Aunts
Mme Shesnel Pierre Louis
Finanse Pierre
Mme Anna Pierre
Dejala Israël jn Jacques
Antine Israël

Cousins

Willene jn Jacques, Guerdy Noël, Tessaj Noël, Keler Noël, Timis jn Jacques
Fodna Noël, Wilkinson Israël, Williamson Israël, Jiderne Israël, Michelet Israël
Titon Israël, Emmanuella Pierre Louis, Kesner Pierre, Bedner chery

Nieces and nephews
Emmanuel Dervil , Velande ceus , Ismaël ceus , Wildami ceus , Jonathan ceus
Samy loisy , Stéphanie estimé , Spencer estimé , Stevenson estimé , Cristina estimé
Jemima estimé , Miche barron , Minoche barron , Deandra Israël , Deandre Israël
Eben jeymmi Israël , Jumica Israël

Friends
Black The Best, Enoch Jean-Baptiste, Jorel Rosanna, Daniel Cius, Luner, Wony

Opportunity for condolences will be held on Tuesday May 17, 2022 from 7:00 pm to 9:00 pm at Aurora Funeral Home.

The funeral will be held on Wednesday May 18, 2022 from 2:00 pm to 4:00 pm at Aurora Funeral Home and from there to the Central burial ground at Sabana Basora.

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di jerba berde e ta ponemi sosega.

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia
fayesimiento tragico di:



Alexander Antonio Raven

"mihor conoci como Alex of Chan".
*17-01-1949 †07-05-2022

Na nomber di su:

Mama:
†Helena Rosa-Raven y su tata †Johan Jacob Raven

Yiunan:
†Alexander Poen Raven
Naomi y famia
Indirah
Alexandra y yiu
Christlain
Yiu di criansa Jessica.
Nieto: Jerdonay
Nieta: Danisha

Ruman nan:
Petronilia (Chichi) y †Octaviano Franken y famia
†Silvia y Franklin Lourens y famia
Milda y +Bruno Bargues y famia
Johan Loginio Raven y famia
Judith Raven y famia
Rosa-Emelin y Kenlon Chandler y famia
Arinda Raven y famia
Gilbert y Berverly Raven y famia
Lourdes y Robert Krosendijk y famia
Astrid Raven y famia
Subrino Stima: Franklin Lourens y famia
Demas subrino y subrina nan, primo y prima nan.

Mihor amigonan y amiganan:
Carlos Leonora y famia
Alejandro Moreta y famia
Allice Edwards y famia
Gloria Henriquez y famia
Charlie Ibarra y famia
Ligia Desbarida y famia

Demas famianan: Raven, Rosa, Franken, Bargues, Lourens, Chandler, Gumbs, Jansen, Krosendijk, v/d Hoff, Arends, Rodriguez, Croes, Kelly, Paesch, Brigita, Kalaykhan, Linger, Everts, Dorotaal, Guerero, Doval, Desbarida, de Winter de Cuba, Comenencia, Toppenberg, Cuhfus, Remfrum, Turner, Emerencia, Moreta, Leonora, Edwards, Henriquez, Feliciana, Orman, Cillé

Un Danki di curason na tur cu a mustra atenshon y a haci orashon pa Alexander.
Nos disculpa si nos por a lubida un persona of famia den nos tristeza.

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na acto di entiero cu ta tuma lugar Diahuebs 19 mei 2022 pa 4or di atardi, saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana Sabana Basora. Nos difunto stima lo reposa for di 2or di atardi na Aurora Funeral Home

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"

Salmo 62:1

Cu dolro na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Doloria Thiel-Gomez

Cariñosamente yama "Dolores of Chichi"
*07-03-1940 - †13-05-2022

Na nomber di su:
Esposo: Olindo Thiel
Mayornan: † Elizabeth Vrolijk
† Jesus Gomez
Yiunan:
Judith & Jossy Gomez Heronimo
Nelson & Lucinda Gomez Loopstok
Monique Gomez
Lucia Gomez
Alexander & Marisol Thiel Helder
Lilian & Furjen Werleman Thiel
Juinan di crianza:
Luis Thiel & famia
Sofia Thiel & famia
† Ramiro Thiel
Ishel Thiel
Carlos Thiel & famia
Nieto(a)nan:
Josmar, Jose, Jermain, Jaymir, Jaindrah, Randolph, Lucy Ann, Joslainne, Hilary, Alexander, Alexandra, Samir, Kassem
Bisanieto(a)nan:
Josue, Joselyn, Jamison, Kevin
Jose, Alexander, Emerson, Antoine, Allissah
Rumannan:
† Maria & Juan Peña
† Pedro & Laurina Gomez Geerman
† Nemesio Gomez
† Antionio & † Teresa Gomez
† Casildo Gomez
Marcela & † Shone Wiersma
Andres Kock
Raymundo & Eve Kock
† Angel Kock
Aliria & Wilhelmus Cicilia
Otilio & Yolanda Kock
Sobrino(a)nan:
Dario, Gerla, Ronnie, Roxanna, † Ito, Angelle, Anthony, Mireya, Humphrey, Sharlin, Vivian, Marjorie, Cornelis, Gregory, Giovanni, Maruska, Lissette, Herby, Luvy, Solange, Wendelson, Raymond, Gino, Marianne, Lilibeth
Ihanan:
Roxanna Rudel
Lucia Koolman
Bon amistadnan:
Metty Deluvia & famia
Mary & Chicki Dijkhoff y famia
Annacleta Dirksz & famia
Evelina Hoevertsz
Comernan:
Fransica Rogas
Betty Wester
Demas famia: Thiel, Gomez, Vrolik, Vrolijk, Peña, Kock, Cicilia, Wiersma, Heronimo, Helder, Pinedo, Werleman, Geerman, Loopstok, Rammal, Rudel – Arendsz, Ras, Falcon, Ramos, Cuba, Henriquez, Maduro, Naranjo
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 18 di mei 2022 di 7'or pa 9'or di anochi.

Entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 19 di mei 2022 di 9'or pa 11'or. Despues lo sali pa Santana Catolico Sta Cruz.
Nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos tristeza.
No ta ricibi bishita di condolencia despues di entiero na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Ellis Anthony Henriquez
*07-07-1953 - †15-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason,nos ta participa fayecimento di;



Sinforiano Alfonso Quandus
Mihor conoci como "Jaño"
* 22 Augustus 1945
† 5 Mei 2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Biden's leadership of Democrats faces test in next primaries

(AP) — In his telling, President Joe Biden's political philosophy is rooted in Pennsylvania, where the son of Scranton grew up watching families struggle to make ends meet.

But as Democrats in the president's home state choose a nominee on Tuesday for a critical U.S. Senate seat, the moderate candidate long viewed as an heir to the Biden wing of the party is at risk of being trounced by a progressive once backed by Vermont Sen. Bernie Sanders.

On the opposite coast, U.S. Rep. Kurt Schrader of Oregon, the first candidate Biden endorsed this year, faces a spirited challenger from the left. And across the U.S., Democrats are grappling with questions about the party's leadership, messaging and identity.

While much of the attention during the opening phase of the 2022 primary season has focused on former President Donald Trump 's grip on the Republican Party, the contests also serve as a referendum on Biden's leadership of the Democratic Party. Few Democrats are openly criticizing the president and most are aggressively pledging support of his agenda. But there's clear unease with the party's direction.

In Oregon's largely rural 5th Congressional District, Jamie McLeod-Skinner said she would "work my heart out" to support Biden's agenda if she defeated his preferred candidate on Tuesday.

"We respect President Biden, but he simply got it wrong in this case," she said in an interview, offering warm words for the president's policies even as she was less complimentary of the party.

"Democrats have been very weak on our messaging and establishing a sense of focus," McLeod-Skinner said. "This is one of the things I'm hoping to help out with."

The White House is downplaying concerns about Biden's leadership and intra-party divisions.

The president's advisers note that Democrats have largely avoided the nasty and expensive personal attacks that have defined Republican primary elections across the country in recent weeks. And they point to Biden's successful endorsement of congressional candidate Shontel Brown, who defeated a vocal Biden critic in Cleveland this month.



The stakes of this year's primaries, meanwhile, are different for each party. While Democrats are debating their ideological and policy future, Republicans are considering some candidates with a history of racist and anti-democratic behavior. In Pennsylvania alone, the Trump-backed candidate for governor worked to overturn the results of the 2020 election. A GOP candidate gaining ground in the Senate primary once linked Islam to pedophilia.

Still, Biden will be tested this week in primary elections across five states: Idaho, Kentucky, North Carolina, Oregon and Pennsylvania.

In Pennsylvania, a Biden loyalist and establishment favorite, Rep. Conor Lamb, has struggled to find his footing in a crowded Senate primary that will determine what kind of Democrat will represent the party this fall in one of its best Senate pickup opportunities.

Lamb, a fresh-faced former Marine prosecutor, became a political celebrity in 2018 by winning a special election in a working-class western Pennsylvania district long held by Republicans. Celebrated as the kind of Democrat who can appeal to voters in the middle, he enters primary day looking up in the polls toward Lt. Gov. John Fetterman, a tell-it-like-it-is progressive.

In one closing campaign ad, Fetterman casts himself as, "a different kind of Democrat, candidate, campaign taking on every politician." The 52-year-old suffered a stroke just days ahead of the primary, though his campaign said he was on his way to a "full recovery."

Still, in style — and substance, in some cases — Fetterman is Biden's opposite.

The 6-foot-8 former mayor has tattoos down his arms, a clean-shaven head and a goatee. He curses on social media and wears shorts practically everywhere, even in the winter.

On the campaign trail, Fetterman is more likely to criticize Democratic moderates like Sen. Joe Manchin of West Virginia than Biden. But in January, Fetterman initially declined an invitation to appear with the president in his Pittsburgh hometown. And he's consistently called on Senate Democrats to to abolish the filibuster to adopt Democratic priorities on gun violence, abortion and voting rights, which is something Biden's White House has largely resisted.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Semper bai cada palabra di Dios a resulta di ta berdad;
E t'un escudo pa esnan cu sconde serca djE"
Proverbio 30:5

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:

Luz Marina Gonzalez
*13-12-1958 †15-05-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Judge: California's women on boards law is unconstitutional



(AP) — A Los Angeles judge has ruled that California's landmark law requiring women on corporate boards is unconstitutional.

Superior Court Judge Maureen Duffy-Lewis said the law that would have required boards have up to three female directors by this year violated the right to equal treatment. The ruling was dated Friday.

The conservative legal group Judicial Watch had challenged the law, claiming it was illegal to use taxpayer funds to enforce a law that violates the equal protection clause of the California Constitution by mandating a gender-based quota.

David Levine, a law professor at the University of California Hastings College of the Law, said he was not surprised by the verdict. Under state and federal law "mandating a quota like this was never going to fly," Levine said.

State Senate leader Toni Atkins, a Democrat from San Diego, said the ruling was disappointing and a reminder "that sometimes our legalities don't match our realities."

"More women on corporate boards means better decisions and businesses that outperform the competition," Atkins said in a statement. "We believe this law remains important, despite the disheartening ruling."

The decision comes just over a month after another Los Angeles judge found that a California law mandating that corporations diversify their boards with members from certain racial, ethnic or LGBT groups was unconstitutional.

The corporate diversity legislation was a sequel to the law requiring women on corporate boards. The judge in the previous case ruled in favor of Judicial Watch and the same plaintiffs without holding a trial.

The law voided Friday was on shaky ground from the get-go, with a legislative analysis saying it could be difficult to defend. Then-Gov. Jerry Brown signed it despite the potential for it to be overturned because he wanted to send a message during the #MeToo era.

In the three years it has been on the books, it's been credited with improving the standing of women in corporate boardrooms.

The state defended the law as constitutional saying it was necessary to reverse a culture of discrimination that favored men and was put in place only after other measures failed. The state also said the law didn't create a quota because boards could add seats for female directors without stripping men of their positions.

Although the law carried potential hefty penalties for failing to file an annual report or comply with the law, a chief in the secretary of state's office acknowledged during the trial that it was toothless.

No fines have ever been levied and there was no intention to do so, Betsy Bogart testified. Further, a letter that surfaced during trial from former Secretary of State Alex Padilla warned Brown weeks before he signed the law that it was probably unenforceable.

"Any attempt by the secretary of state to collect or enforce the fine would likely exceed its authority," Padilla wrote.

The law required publicly held companies headquartered in California to have one member who identifies as a woman on their boards of directors by the end of 2019. By January 2022, boards with five directors were required to have two women and boards with six or more members were required to have three women.

The Women on Boards law, also known by its bill number, SB826, called for penalties ranging from $100,000 fines for failing to report board compositions to the California secretary of state's office to $300,000 for multiple failures to have the required number of women board members.

Fewer than half the nearly 650 applicable corporations in the state reported last year that they had complied. More than half didn't file the required disclosure statement, according to the most recent report.

Supporters of the law hailed it for achieving more gains for women. Other states followed California's lead. Washington state passed a similar measure last year, and lawmakers in Massachusetts, New Jersey and Hawaii proposed similar bills. Illinois requires publicly traded companies to report the makeup of their boards.

Deputy Attorney General Ashante Norton said alternatives to a law mandating seats for women had been tried in California to no avail. In 2013, for example, the Legislature passed a resolution to get companies to add women to their boards, but few did.

The Secretary of State's office said 26% of publicly traded companies headquartered in California reported meeting the quota of women board members last year, according to a March report.

Half of the 716 corporations that had been required to comply with the law didn't file the disclosure statements.

Oregon sued over failure to provide public defenders

(AP) — Criminal defendants in Oregon who have gone without legal representation for long periods of time amid a critical shortage of public defense attorneys filed a lawsuit Monday that alleges the state violated their constitutional right to legal counsel and a speedy trial.

The complaint, which seeks class-action status, was filed as state lawmakers and the Oregon Office of Public Defense Services struggle to address the huge shortage of public defenders statewide.

The crisis has led to the dismissal of dozens of cases and left an estimated 500 defendants statewide — including several dozen in custody on serious felonies — without legal representation. Crime victims are also impacted because cases are taking longer to reach resolution, a delay that experts say extends their trauma, weakens evidence and erodes confidence in the justice system, especially among low-income and minority groups.

"There is a public defense crisis raging across this country," said Jason D. Williamson, executive director of the Center on Race, Inequality, and the Law at New York University School of Law, who helped prepare the filing. "But Oregon is among only a handful of states that is now entirely depriving people of their constitutional right to counsel on a daily basis, leaving countless indigent defendants without access to an attorney for months at a time."

The lawsuit specifically names Gov. Kate Brown and Stephen Singer, the recently appointed executive director of the state's public defense agency, and asks for a court injunction ordering criminal defendants to be released if they can't be provided with an attorney in a reasonable period of time. The lawsuit doesn't specify what would be considered "reasonable."

Singer said he could not comment until he had fully reviewed the lawsuit. Brown's office declined to comment on pending litigation.

Oregon's system to provide attorneys for criminal defendants who can't afford them was underfunded and understaffed before COVID-19, but a significant slowdown in court activity during the pandemic pushed it to a breaking point. A backlog of cases is flooding the courts and defendants routinely are arraigned and then have their hearing dates postponed up to two months in the hopes a public defender will be available later.



Macron names Elisabeth Borne as France's new prime minister

(AP) — Centrist politician Elisabeth Borne was appointed France's new prime minister on Monday, becoming only the second woman in history to hold the post.

Borne, 61, the labor minister in French President Emmanuel Macron's previous government, succeeds Jean Castex, whose resignation on Monday was expected after Macron's reelection last month to a second five-year term.

Borne spoke soon after her appointment, noting the emotions she felt at being selected for the highest office a woman has ever held in French political leadership.

"I would like to dedicate this nomination to all the little girls by telling them 'Go after your dreams!' Nothing should stop the fight for the place of women in our society," she said.

Macron and Borne are expected to appoint a new French government in the coming days.

Macron's choice of Borne was criticized by some left-wing politicians and their supporters. Firebrand far-left leader Jean-Luc Melenchon said her appointment marks "a new season of social and ecological mistreatment," claiming on Twitter that her legacy amounted to "a reduction in the allowances of 1 million unemployed people."

Borne's first mission will be to make sure that Macron's centrist party and its allies do well in France's parliamentary election in June. The vote, scheduled for two rounds, will determine which group holds the majority of seats at the National Assembly, which has the final say over the Senate in France's law-making process.

Macron also promised a bill addressing the rising cost of living in France, where food and energy prices are surging. It will be prepared by his new government and is expected to be presented just after the parliamentary election.

If Macron's party wins a majority in the Assembly, Borne will then need to ensure that pension changes promised by the president are put into law, including raising the minimum retirement age from 62 to 65. The proposed changes have been criticized by workers, unions and left-wing voters.

Macron also promised that the new prime minister would be directly in charge of "green planning," seeking to accelerate France's implementation of climate-related policies. Macron vowed to go "twice as fast" in his second term to curb greenhouse gas emissions.

Borne has a mixed track record, prompting criticism from workers, unions and left-wing voters. As labor minister since 2020, she implemented changes making it harder for jobless people to get benefits and reduced monthly payments for some unemployed people.

In 2018, as France's transport minister, she faced a major strike from the SNCF railway company against plans to open the train network to competition and end newly-hired employees' right to retain jobs and benefits for life. She ultimately managed to pass the bill.

Yet Borne's rise to power has been formidable, despite never having held elected office. Closer to France's traditional left at the beginning of her career, she notably worked as chief of staff to then-Ecology Minister Ségolène Royal, under Socialist French President Francois Hollande.



She became CEO in 2015 of the state-owned transport company RATP, which operates the Paris metro.

She joined Macron's centrist party in 2017. She was transport minister and then minister of ecological transition in Macron's first government.

Borne is the second woman to hold the position of prime minister in the country after Edith Cresson, who served in 1991-1992 under Socialist President Francois Mitterrand. Cresson, amid rising prices and high unemployment, became very unpopular and remained in office less than a year.

Earlier Monday, Castex came to the Elysee presidential palace to formally offer his resignation, which Macron accepted. In a tweet, Macron thanked Castex and his team, saying "he took action with passion and dedication to serve France."

Castex had succeeded Edouard Philippe in July 2020 amid the COVID-19 pandemic. He sought to support businesses and revive France's economy following the damage cause by the virus and successive pandemic lockdowns.

In France, it's common for presidents to have more than one prime minister during their terms.

Bank of England governor rejects criticism on inflation

(AP) — Bank of England Gov. Andrew Bailey on Monday rejected criticism that the institution didn't move quickly enough to quash inflationary pressures, telling a parliamentary committee that monetary policymakers weren't able to predict wars.

Bailey has come under sharp criticism in recent months as the U.K.'s annual inflation rate soared to 7%, the highest in more than 30 years. But Bailey said it was only in hindsight that the unprecedented sequence of shocks to the economy — including Russia's invasion of Ukraine in February and the lingering COVID-19 pandemic — could have been managed differently.

"We can't predict things like wars – that's not in anybody's power," he told the House of Commons Treasury Committee. "I don't think we could have done anything differently. We could not have seen a war with Ukraine. There is also a further leg of COVID, with the situation in China, which appears to be affecting the country more seriously."



The central bank initially held off on raising interest rates when consumer prices began to rise last summer, arguing that inflation was largely due to short-term external pressures and would quickly return to the targeted level.

Inflation has accelerated steadily since July, the last time it was at or below the bank's 2% target.

The central bank finally raised its key interest rate in December, after keeping it at a record low 0.1% for the previous 21 months. After four consecutive increases, the rate now stands at 1%.

Senior lawmakers from the governing Conservative party have lashed out at the bank in recent days, saying it should have acted more swiftly to combat inflation fueled by the rising costs of energy and food. Liam Fox, a former cabinet minister, criticized the bank ahead of Monday's hearing.

"It is the duty of central banks to safeguard the value of our money," Fox tweeted. "Yet the @bankofengland has persistently underestimated the inflationary threat and the problem of excess money supply. The (Commons Treasury Committee) should launch a wide-ranging investigation as a matter of urgency."

Bailey also warned of rising consumer prices, describing food inflation as one of the bank's major worries.

"One is the risks of a further energy price shock, which would come from the cutting off of (Russian) gas and distillates, such as products like diesel,□ he said. "And then, the one which I might sound rather apocalyptic about, is food.□

The governor said that Ukraine has food in storage but can't get it out of the country, given Russian attacks.

"It is a major worry for this country and a major worry for the developing world," Bailey said.

Turkey objects as Sweden, Finland seek NATO membership



(AP) — Sweden on Monday decided to join neighboring Finland in seeking NATO membership, ending more than two centuries of military nonalignment in a historic shift prompted by Russia's invasion of Ukraine.

The move drew strong objections from Turkey, a key NATO member who declared the two nations should not be allowed to join because they have been too lax in taking action against Kurdish militants. Countries can only join NATO if all current members agree.
Swedish Prime Minister Magdalena Andersson warned that the Nordic country would be in a "vulnerable position" during the application period and urged her fellow citizens to brace themselves for the Russian response.

"Russia has said that it will take countermeasures if we join NATO," she said. "We cannot rule out that Sweden will be exposed to, for instance, disinformation and attempts to intimidate and divide us."

Sweden's move came a day after the country's governing Social Democratic party endorsed a plan for Sweden to join the trans-Atlantic alliance and Finland's government announced that it would seek to join NATO.

Turkish President Recep Tayyip Erdogan on Monday ratcheted up his objection to Sweden and Finland joining NATO, accusing the countries of failing to take a "clear" stance against Kurdish militants and other groups that his country considers to as terrorists, and of imposing military sanctions on Turkey.

Erdogan also accused the two countries of refusing to extradite "terrorists" wanted by his country.

"Neither country has an open, clear stance against terrorist organizations," Erdogan said. "During this process, we cannot say 'yes' to those who impose sanctions on Turkey, on joining NATO, which is a security organization."

Swedish Defense Minister Peter Hultqvist told public broadcaster SVT that a Swedish delegation would be sent to Ankara to discuss the issue.

Moscow has repeatedly warned Finland, which shares a 1,340-kilometer (830-mile) border with Russia, and Sweden of repercussions should they pursue NATO membership. But Russian President Vladimir Putin on Monday seemed to downplay the significance of their move.

Speaking to a Russian-led military alliance of six ex-Soviet states, Putin said Moscow "does not have a problem" with Sweden or Finland applying for NATO membership, but that "the expansion of military infrastructure onto this territory will, of course, give rise to our reaction in response."

Andersson, who leads the center-left Social Democrats, said Sweden would hand in its NATO application jointly with Finland. Flanked by opposition leader Ulf Kristersson, Andersson said her government also was preparing a bill that would allow Sweden to receive military assistance from other nations in case of an attack.

"The Russian leadership thought they could bully Ukraine and deny them and other countries self-determination," Kristersson said. "They thought they could scare Sweden and Finland and drive a wedge between us and our neighbors and allies. They were wrong."

Once a regional military power, Sweden has avoided military alliances since the end of the Napoleonic Wars. Like Finland it remained neutral throughout the Cold War, but formed closer relations with NATO after the 1991 Soviet collapse. They no longer see themselves as neutral after joining the European Union in 1995, but have remained nonaligned militarily until now.

After being firmly against NATO membership for decades, public opinion in both countries shifted following Russia's Feb. 24 invasion of Ukraine, with record levels of support for joining the alliance. The Swedish and Finnish governments swiftly initiated discussions across political parties about NATO membership and reached out to the U.S., Britain, Germany and other NATO countries for their support.

On Sunday, Andersson's party reversed their long-standing position that Sweden must remain nonaligned, giving NATO membership overwhelming support in Parliament. Only the small Left and Green parties objected when the issue was discussed by lawmakers on Monday.

Left Party leader Nooshi Dadgostar, whose calls for a referendum on the matter were dismissed by the government, said joining NATO would raise tensions in the Baltic Sea region.

"It does not help Ukraine," she said.

Andersson said Sweden would make clear that it doesn't want nuclear weapons or permanent NATO bases on its soil — similar conditions as neighboring Norway and Denmark insisted on when the alliance was formed after World War II.

Russia faces diplomatic and battlefield setbacks on Ukraine

(AP) — Moscow suffered another diplomatic setback Monday in its war with Ukraine, with Sweden joining Finland in deciding to seek NATO membership, while Ukraine's president congratulated his soldiers who reportedly pushed back Russian forces near the border.

Russian forces pounded targets in the industrial heartland of eastern Ukraine known as the Donbas and the death toll, already many thousands, continued to climb with the war set to enter its 12th week on Wednesday.

The eastern city of Sievierdonetsk came under heavy shelling, with at least 10 people killed, said Serhiy Haidai, the governor of the Luhansk region. In the Donetsk region, Gov. Pavlo Kyrylenko said on Facebook that nine civilians were killed in shelling there.

But Ukrainian troops also advanced as Russian forces pulled back from around the northeastern city of Kharkiv in recent days. Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy thanked his forces who reportedly pushed all the way to the Russian border in the Kharkiv region in a symbolic gain.

Video showed a dozen Ukrainian soldiers gathered around a typical Ukrainian blue-and-yellow-striped border marker. One soldier had belts of bullets draped over a shoulder and carried a machine gun.

"I'm very grateful to you, on behalf of all Ukrainians, on my behalf and on behalf of my family," Zelenskyy said in a video message. "I'm very grateful to all the fighters like you."

Ukrainian border guards said they also stopped a Russian attempt to send sabotage and reconnaissance troops into the Sumy region, some 90 miles (146 kilometers) northwest of Kharkiv.

Russia has been plagued by setbacks in the war, most glaringly in its failure early on to take the capital of Kyiv. Much of the fighting has shifted to the Donbas but also has turned into a slog, with both sides fighting village-by-village.

Howitzers from the U.S. and other countries have helped Kyiv hold off or gain ground against Russia, a senior U.S. defense official said. The official, who spoke on condition of anonymity to discuss the U.S. military assessment, said Ukraine has pushed Russian forces to within a half-mile to 2.5 miles (1-4 kilometers) of Russia's border but could not confirm if it was all the way to the frontier.



States hands off when it comes to NCAA, athlete compensation

(AP) — The NCAA waited nearly a year to issue a warning that there are still rules to follow now that college athletes can earn money off their fame, sparking speculation that a crackdown could be coming for schools and boosters that break them.

But the NCAA isn't the only enforcement organization that stayed quiet as millions of dollars started flying around college athletes.

Nearly half the states, 24 in all, have laws regarding athlete compensation, all passed since 2019. Several specifically ban the sort of pay-for-play and recruiting enticement deals the NCAA still outlaws and critics of the new system worry about.

Yet those states have shown no appetite to question or investigate the schools, the contracts or the third-party groups orchestrating them. Even if they did, there is little legal framework for how they would do it.

Texas and Florida, two states with major college football and basketball programs, ban pay-for-play contracts and using deals to lure recruits to campus. But neither state set up mechanisms to investigate or punish a school, organization or agent caught breaking the rules.

"A lot of people are referencing the NCAA not taking action, but the same can be said about states," said Darren Heitner, an attorney who helped craft the Florida law.

The unenforced state bans on pay-for-play and recruiting deals calmed lawmakers who worried that college sports they love were changing, said Heitner, an advocate for athletes' rights to earn money. But there has been no indication a state attorney general or local prosecutor will go after a big university, coach and wealthy donors if the team is bringing in top players and winning.

Alabama was one state that did have specific punishment in its law: Anyone providing compensation to an athlete that caused them to lose eligibility faced a potential Class C felony, which carried up to 10 years in prison.

But Alabama lawmakers repealed the state's entire college athlete compensation law earlier this year. The law's original author called for the repeal because he worried it left Alabama schools at a recruiting disadvantage compared with rival schools in other states that didn't have similar restrictions.

Arkansas gives some legal power to the athletes in that state. They can sue their agent or another third party that offers or sets up a deal later deemed improper and they are declared ineligible to play.

Half the states don't have athlete compensation laws. Schools there have been left to navigate the general parameters the NCAA provided in June 2021 on the eve of the NIL era and to wait to see what would be enforced. Pay-for-play and "improper inducements" were still off the table, the NCAA said then, but there were few details and NIL deals were struck by the hundreds in the weeks that followed.

The NCAA finally stepped back into its enforcement role with new guidance that sought to clarify the types of contracts and booster involvement that should be considered improper.

Few expect a massive crackdown and the Division I Board of Governors noted that its focus was on the future. There's simply too many athletes and too many contracts for NCAA enforcement to look at them all.



"The enforcement is going to fall on the NCAA, (but) there's no way they'll try to look at thousands of deals," said Mit Winter, a sports law attorney in Kansas City, Missouri.

The NCAA will more likely look at some of the highly publicized deals set up through prominent business owners and third-party collectives that have popped up around dozens of schools to pool millions of dollars and connect athletes with business deals.

"It's positioned itself where it has no choice but to try to make an example out of a booster or a collective," Heitner said. "Otherwise, what was the point? ... If it doesn't, it's powerless and obsolete. It still has that problem that it knows it is going to be sued."

NCAA officials did not immediately respond to requests for comment.

At Texas, the nonprofit Horns With Heart raised eyebrows when it announced just before the December football national signing day that it would offer all Longhorns scholarship offensive linemen $50,000 NIL deals to support charities. A few days later, Texas signed one of the top recruiting classes in the country with a bumper crop of blue-chip offensive linemen.

Rugby player Elton Jantjies arrested after airplane incident

(AP) — South Africa rugby player Elton Jantjies was charged Monday with malicious damage to property and contravening aviation laws after allegedly breaking a TV screen and swearing at fellow passengers and crew members on a flight home from a vacation in Turkey, prosecutors said.

The World Cup winner was arrested Sunday when his flight landed at OR Tambo International Airport in Johannesburg. He was released on bail the same day and appeared in court on Monday. His case was postponed until next month.

The 31-year-old Jantjies was acting in an unruly manner on the flight, prosecution spokeswoman Phindi Mjonondwane said. He was arrested when the plane landed after crew members complained about his behavior.





During the flight, Jantjies was ordered back to his seat in the business class area after breaking a glass that cut his hand, Mjonondwane said. He is then said to have damaged the TV and a light.

Jantjies was a member of the Springboks' victorious Rugby World Cup squad in Japan in 2019, when he was backup flyhalf to Handré Pollard.

His agent, James Adams, said in a statement Sunday that a light was broken on the aircraft but the incident on the Emirates flight from Dubai to Johannesburg had been unnecessarily "heightened."

"Our client, however, remains compliant with the investigation process," Adams said.

Jantjies had been on a weeklong vacation with his family. He was flying home alone while they remained in Turkey, Adams said.

Lee holds off Spieth, wins again at low-scoring Byron Nelson

(AP) — K.H. Lee ran across the fairway to try to get a better view of the key shot in his second consecutive victory in the Byron Nelson.

The South Korean must have known it would be close, same as the low-scoring drama around him that included hometown favorite Jordan Spieth and a couple of other major winners in Hideki Matsuyama and Justin Thomas.

Lee's 240-yard shot on the par-5 12th hole stopped less than 5 feet from the pin, and the eagle put him in front for good Sunday on the way to a 9-under 63 and a one-shot victory over Spieth at birdie-besieged TPC Craig Ranch.

Spieth shot a 67 to finish a stroke ahead of Matsuyama (62) and Sebastián Muñoz (69), who held or shared the lead the first three rounds.

Xander Schauffele had a career-best 61 and tied for fifth with Ryan Palmer (66) and Thomas (67), who was part of an eight-way tie for the lead at 20 under early in the final round.

A year ago, Lee was playing for a spot in the PGA Championship, where he'll be again next week at Southern Hills in Tulsa, Oklahoma.

This time it was for a place in history as the 30-year-old joined Sam Snead (1957-58), Jack Nicklaus (1970-71) and Tom Watson (1978-80) as the only repeat winners at the Nelson.

Lee's career-best round overcame a four-shot deficit going into the final round and put him at 26 under, one shot better than last year. Both of his PGA Tour wins have come at the Nelson.

"It still feels like I'm dreaming," said Lee, a first-time winner as a father after his wife was pregnant when he won last year. "Last year and this year, to make a good memory."

Spieth had to settle for another career-best finish in the event he so badly wants to win, a year after the three-time major champion was ninth but never really close in a disappointing final round.



This final round was really close.

Leading by one, Lee made a curling 12-foot putt to save par on the par-3 17th after a short chip ran long when Lee tried to find his footing in the sand with the ball above his feet just outside the bunker.

Spieth missed a 9-foot birdie putt on 17 that would have pulled him even, then had to have eagle on the par-5 18th after Lee's tap-in birdie. Spieth's eagle chip stayed left of the hole.

After two bogeys in the first three holes, Spieth had another with a three-putt inside seven feet on 10, and the wait will continue 12 years after his remarkable tour debut as a Sunday contender when he was a 16-year-old high schooler.

"I love playing at home. I would love to win it some day," said Spieth, who won his previous start at Hilton Head the week after the Masters. "I had a good chance here, I don't think I ever really had the lead on my own. But it would be nice to close one out."

With short par 4s and reachable par 5s, the birdies never stopped at TPC Craig Ranch, the second-year home of the Nelson.

There were 2,228 birdies after 2,007 a year ago, which was the most on tour last season. Eagles were plentiful, too. Last year, six players reached 20 under. This time it was 14.

Even missed chances at eagles were costly, such as on No. 12 when Muñoz's 6-footer circled the cup and stayed out, leaving him a stroke behind not long after Lee followed his clutch shot by making the short putt.

Matsuyama, who finished 39th at the Nelson last year when he was the defending Masters champion, had six birdies on the front and three on the back before a bogey stopped his momentum. An eagle on 18 got him closer.



Masters champ Scottie Scheffler, who shared the hometown spotlight with Spieth as a pair of former Texas golfers, shot 69 and finished 19 under. The top-ranked player never was a serious contender after winning four of his previous six individual starts.

Schauffele posted a clubhouse lead at 23 under with a birdie on 18 just as the last groups were making the turn. The 12th-ranked player said he didn't figure on hanging around long with the scoring so low.

He was free to go after Matsuyama's eagle at 18 put the 2021 Masters champion a shot ahead. Still, Schauffele's turnaround was remarkable in his first event since teaming with Patrick Cantlay to win the Zurich Classic.

The reigning Olympic champion was 26 under over the final 49 holes, starting with eight birdies from No. 6 on in the second round to rally from 3 over and make the cut on the number (5 under). He began the final round nine shots back.

Schauffele holed a 97-yard wedge for eagle on the short par-4 sixth then added eight birdies over the last 11 holes for the third score of 61 or better this week. Muñoz opened with his second 60 of the season, a first on tour.

"I had no pressure to shoot a low score," Schauffele said. "The leaders are expected to shoot at least five or six (under) to kind of keep the pace. So I was literally just trying to birdie as many holes as possible while being smart as well."

Justin Lower recorded the second of two aces in the round in the stadium setting on 17, landing a low 9-iron from 135 yards just right of the pin before the ball backed up and rolled in.

Marc Leishman had the first hole-in-one on the 213-yard 15th, land a 7-iron short and watching it roll in. It was Leishman's second career ace and the first at the Nelson since Tyler Duncan in 2018.